

MADRID... 200 pesetas al mes
PROVINCIAS... 9,00 pías. trimestral
PAGO ADELANTADO
FRANQUEO CONCERTADO

EL DEBATE

MADRID—Año XIV—Núm. 4.649

Martes 10 de junio de 1924

CINCO EDICIONES DIARIAS

Apartado 466.—Red. y Admón.: COLEGIATA, 7. Teléfonos 365 M. y 398 M

Si fueran sinceros... Los Reyes de Italia en Aranjuez y El Escorial LO DEL DÍA

En ambas localidades un público numerosísimo aplaudió y vitoreó calurosamente a los egregios visitantes

Lucidísima función de gala en el Real. Revista del regimiento de Saboya. Banquete en la Embajada

Una jornada brillante en Aranjuez La función en el Real

Animadísima carrera de caballos. La cuadra del Rey gana la copa del Rey de Italia y la de la Reina madre. Visitas al Museo del Prado y Fábrica de Tapices

Los Reyes se trasladan al teatro en carrozas de gala

Selectísima concurrencia

Hemos observado el extraordinario regocijo de que dan muestras los diarios liberales ante cualquier triunfo de las izquierdas...

Comenzando por Inglaterra, el partido liberal se encuentra en una situación de verdadero desastre. Ya no es hoy la oposición de su majestad...

Cosa análoga ocurre en Bélgica. El partido liberal, que fue durante varios lustros la oposición gubernamental del partido católico...

Finalmente, el partido democrático alemán, que es el que tiene mayor correspondencia en Alemania...

Por otra parte, se advierte que la mayoría de los diarios opuestos al Directorio le niegan su ayuda...

No se vislumbra, por consiguiente, al porvenir con que sueñan para el liberalismo español sus secuaces en nuestra Patria...

El incremento del socialismo, que es, en definitiva, lo que aparenta recogerlos, tiene por fuerza que ser mirado con angustia por los liberales...

El regocijo de la Prensa liberal es, pues, más aparente que verdadero. Podrá ser incompreensión en algún caso...

EL TIEMPO (Datos del Servicio Meteorológico Oficial).—No se hacen pronósticos para el día de hoy...

Durante todo el domingo y aún ayer lunes, a pesar de ser laborable, una muchedumbre compacta invadió las calles...

El público supo asegurarse el recorrido, no señalado previamente, que habían de seguir los Soberanos de Italia y España...

Los edificios oficiales, casinos, centros, banos y aun muchos particulares continúan ofreciendo un golpe de vista brillante...

Discurso del Rey de Italia

En el banquete celebrado en Palacio el sábado por la noche el Rey de Italia, en su respuesta al discurso del Soberano español...

«Señor: Con el alma reconocida, la Reina y yo, damos las gracias a vuestra majestad y a su majestad la Reina por el saludo tan cordial como afectuoso que nos han dirigido en su nombre...

Quiero hacerme también intérprete de los sentimientos de hondo homenaje del Príncipe de Piemonte, nuestro amado hijo, hacia vuestra majestad y su majestad la graciosa Reina y de su sentida gratitud por la gentil invitación que se le hizo para tomar parte en ésta, para nos tan grata visita...

Inspirado en estos sentimientos, que son plenamente compartidos por mi Gobierno y por la nación italiana, reitero a vuestra majestad, a la vez en nombre de la Reina y en el mío, las más sinceras y afectuosas gracias por la invidiable acogida que se nos está tributando durante esta nuestra estancia...

Por delante de los augustos viajeros desfiló el resto del regimiento de María Cristina. Las bandas interpretaron los himnos de ambas naciones...

INDICE - RESUMEN

Índice resumido de los artículos de la página, incluyendo 'Discurso del Rey de Italia', 'El rival de la pesca con caña', 'Uruguay, campeón olímpico', etc.

Poco antes de las diez salieron de Palacio el domingo sus majestades don Víctor Manuel y don Alfonso...

El Hipódromo, sube a la tribuna. Las Reinas hablan animadamente. Los jóvenes Príncipes herederos hacen un aparte...

De la mesa en que está expuesta la traza a la tribuna, y doña Cristina, sonriente y pronunciando frases que no se oyen, pero que por el gesto se adivinan...

La copa es de plata, con pedestal de ébano, y la inscripción dice: «Real Hipódromo de Aranjuez, Copa de su majestad la reina doña María Cristina, 1924.»

Se corre la copa del Rey de Italia. Es la carrera que despierta mayor interés, y sus incidentes son seguidos con la mayor ansiedad...

Vaje a Aranjuez

Almuerzo en la Casa del Labrador

En el primer coche iba el Rey de Italia con la reina doña Victoria, y en el segundo el Rey de España...

El recien concurso de pesca con caña ha venido a hacer patente la decadencia de esta hermosa y salustifera afición...

El deporte muere, porque el pescador con caña tiene ya un rival formidable. Más diré: los bien acreditados en la pesca, los tercios, los que se pasaban las horas...

El deporte rival de la pesca con caña es el de la audición por telefonía sin hilos. Me consta que la mayor parte de los auditores, precisamente los más tenaces...

La razón es clara; preparar la caña y el anzuelo, cebar éste y lanzarlo al elemento líquido y estar mucho tiempo así es lo mismo que preparar hilos y churimbolos...

Uruguay, campeón olímpico

En el partido final de la Olimpiada, celebrado ayer en el Stadium de Colombes, Uruguay ha obtenido el campeonato mundial...

Particulares, ocasión

Tenemos en venta muchas y buenas sillas, relojes oro, plata, Longines, Omega, Zenith, pianos, autotipos, aparatos fotográficos...

El deber de informarse

Informaciones tendenciosas sobre España; pero es menos frecuente, y mucho más doloroso, encontrarlas en periódicos de la autoridad...

Uruguay, campeón olímpico

En el partido final de la Olimpiada, celebrado ayer en el Stadium de Colombes, Uruguay ha obtenido el campeonato mundial...

Particulares, ocasión

Tenemos en venta muchas y buenas sillas, relojes oro, plata, Longines, Omega, Zenith, pianos, autotipos, aparatos fotográficos...

El programa, elegido con mucho esmero, porque lo constituían obras de Albéniz, Vives y Bretón...

En los entreactos sus majestades pasaron al anteaño, donde fueron cumplimentados por algunos personajes, entre ellos el presidente del Directorio...

El programa, elegido con mucho esmero, porque lo constituían obras de Albéniz, Vives y Bretón, fué primorosamente ejecutado, bajo la dirección del maestro Villalón...

En otros entreactos, con nuestra embajadora en Roma, condesa de la Viñaza, la marquesa Paulucci-Barone...

DEL COLOR DE MI CRISTAL

El rival de la pesca con caña

El deporte muere, porque el pescador con caña tiene ya un rival formidable. Más diré: los bien acreditados en la pesca, los tercios, los que se pasaban las horas...

El deporte rival de la pesca con caña es el de la audición por telefonía sin hilos. Me consta que la mayor parte de los auditores, precisamente los más tenaces...

La razón es clara; preparar la caña y el anzuelo, cebar éste y lanzarlo al elemento líquido y estar mucho tiempo así es lo mismo que preparar hilos y churimbolos...

Uruguay, campeón olímpico

En el partido final de la Olimpiada, celebrado ayer en el Stadium de Colombes, Uruguay ha obtenido el campeonato mundial...

Particulares, ocasión

Tenemos en venta muchas y buenas sillas, relojes oro, plata, Longines, Omega, Zenith, pianos, autotipos, aparatos fotográficos...

El deber de informarse

Informaciones tendenciosas sobre España; pero es menos frecuente, y mucho más doloroso, encontrarlas en periódicos de la autoridad...

Uruguay, campeón olímpico

En el partido final de la Olimpiada, celebrado ayer en el Stadium de Colombes, Uruguay ha obtenido el campeonato mundial...

Particulares, ocasión

Tenemos en venta muchas y buenas sillas, relojes oro, plata, Longines, Omega, Zenith, pianos, autotipos, aparatos fotográficos...

El deber de informarse

Informaciones tendenciosas sobre España; pero es menos frecuente, y mucho más doloroso, encontrarlas en periódicos de la autoridad...

Uruguay, campeón olímpico

En el partido final de la Olimpiada, celebrado ayer en el Stadium de Colombes, Uruguay ha obtenido el campeonato mundial...

Particulares, ocasión

Tenemos en venta muchas y buenas sillas, relojes oro, plata, Longines, Omega, Zenith, pianos, autotipos, aparatos fotográficos...

El programa, elegido con mucho esmero, porque lo constituían obras de Albéniz, Vives y Bretón...

En los entreactos sus majestades pasaron al anteaño, donde fueron cumplimentados por algunos personajes, entre ellos el presidente del Directorio...

El programa, elegido con mucho esmero, porque lo constituían obras de Albéniz, Vives y Bretón, fué primorosamente ejecutado, bajo la dirección del maestro Villalón...

En otros entreactos, con nuestra embajadora en Roma, condesa de la Viñaza, la marquesa Paulucci-Barone...

DEL COLOR DE MI CRISTAL

El rival de la pesca con caña

El deporte muere, porque el pescador con caña tiene ya un rival formidable. Más diré: los bien acreditados en la pesca, los tercios, los que se pasaban las horas...

El deporte rival de la pesca con caña es el de la audición por telefonía sin hilos. Me consta que la mayor parte de los auditores, precisamente los más tenaces...

La razón es clara; preparar la caña y el anzuelo, cebar éste y lanzarlo al elemento líquido y estar mucho tiempo así es lo mismo que preparar hilos y churimbolos...

Uruguay, campeón olímpico

En el partido final de la Olimpiada, celebrado ayer en el Stadium de Colombes, Uruguay ha obtenido el campeonato mundial...

Particulares, ocasión

Tenemos en venta muchas y buenas sillas, relojes oro, plata, Longines, Omega, Zenith, pianos, autotipos, aparatos fotográficos...

El deber de informarse

Informaciones tendenciosas sobre España; pero es menos frecuente, y mucho más doloroso, encontrarlas en periódicos de la autoridad...

Uruguay, campeón olímpico

En el partido final de la Olimpiada, celebrado ayer en el Stadium de Colombes, Uruguay ha obtenido el campeonato mundial...

Particulares, ocasión

Tenemos en venta muchas y buenas sillas, relojes oro, plata, Longines, Omega, Zenith, pianos, autotipos, aparatos fotográficos...

El deber de informarse

Informaciones tendenciosas sobre España; pero es menos frecuente, y mucho más doloroso, encontrarlas en periódicos de la autoridad...

Uruguay, campeón olímpico

En el partido final de la Olimpiada, celebrado ayer en el Stadium de Colombes, Uruguay ha obtenido el campeonato mundial...

Particulares, ocasión

Tenemos en venta muchas y buenas sillas, relojes oro, plata, Longines, Omega, Zenith, pianos, autotipos, aparatos fotográficos...

El Instituto de Reformas Sociales

No es fácil comprender el propósito del Gobierno al refundir en el ministerio del Trabajo el Instituto de Reformas Sociales...

Cuando se hablaba de descentralización por servicios, como de una corriente moderna llamada a sanear la Administración pública...

No es posible que el traslado del centro de referencia al ministerio del Trabajo amenace la eficacia de los servicios de aquél...

Por fortuna, va a respetarse el régimen de elección de los vocales patronos y obreros del Consejo en la forma en que venía haciéndose...

Otra característica del anexionado Instituto, que merece prevalecer, es la cualidad técnica de sus funcionarios...

Pero lo que, a nuestro juicio, tiene un interés capital es que no decaiga la jerarquía de los actuales inspectores del trabajo...

En fin, quisieramos que el nuevo ensayo de uniformidad y centralización administrativa fuera más afortunado que el sistemático imperio de éstas...

En fin, quisieramos que el nuevo ensayo de uniformidad y centralización administrativa fuera más afortunado que el sistemático imperio de éstas...

En fin, quisieramos que el nuevo ensayo de uniformidad y centralización administrativa fuera más afortunado que el sistemático imperio de éstas...

En fin, quisieramos que el nuevo ensayo de uniformidad y centralización administrativa fuera más afortunado que el sistemático imperio de éstas...

En fin, quisieramos que el nuevo ensayo de uniformidad y centralización administrativa fuera más afortunado que el sistemático imperio de éstas...

En fin, quisieramos que el nuevo ensayo de uniformidad y centralización administrativa fuera más afortunado que el sistemático imperio de éstas...

En fin, quisieramos que el nuevo ensayo de uniformidad y centralización administrativa fuera más afortunado que el sistemático imperio de éstas...

En fin, quisieramos que el nuevo ensayo de uniformidad y centralización administrativa fuera más afortunado que el sistemático imperio de éstas...

En fin, quisieramos que el nuevo ensayo de uniformidad y centralización administrativa fuera más afortunado que el sistemático imperio de éstas...

En fin, quisieramos que el nuevo ensayo de uniformidad y centralización administrativa fuera más afortunado que el sistemático imperio de éstas...

En fin, quisieramos que el nuevo ensayo de uniformidad y centralización administrativa fuera más afortunado que el sistemático imperio de éstas...

En fin, quisieramos que el nuevo ensayo de uniformidad y centralización administrativa fuera más afortunado que el sistemático imperio de éstas...

En fin, quisieramos que el nuevo ensayo de uniformidad y centralización administrativa fuera más afortunado que el sistemático imperio de éstas...

En fin, quisieramos que el nuevo ensayo de uniformidad y centralización administrativa fuera más afortunado que el sistemático imperio de éstas...

En fin, quisieramos que el nuevo ensayo de uniformidad y centralización administrativa fuera más afortunado que el sistemático imperio de éstas...

En fin, quisieramos que el nuevo ensayo de uniformidad y centralización administrativa fuera más afortunado que el sistemático imperio de éstas...

En fin, quisieramos que el nuevo ensayo de uniformidad y centralización administrativa fuera más afortunado que el sistemático imperio de éstas...

En fin, quisieramos que el nuevo ensayo de uniformidad y centralización administrativa fuera más afortunado que el sistemático imperio de éstas...

En fin, quisieramos que el nuevo ensayo de uniformidad y centralización administrativa fuera más afortunado que el sistemático imperio de éstas...

En fin, quisieramos que el nuevo ensayo de uniformidad y centralización administrativa fuera más afortunado que el sistemático imperio de éstas...

En fin, quisieramos que el nuevo ensayo de uniformidad y centralización administrativa fuera más afortunado que el sistemático imperio de éstas...

En fin, quisieramos que el nuevo ensayo de uniformidad y centralización administrativa fuera más afortunado que el sistemático imperio de éstas...

ENTUSIASMO POPULAR



—Bueno, chico. Es que no se habla de otra cosa que del recibimiento. —¡Ya lo creo! ¡Como que hay tela coriada para mucho tiempo!

ador de nuestras cosas. Lo comprueba el sólo hecho de que en ella se afirma que los delegados gubernativos españoles obligan a la fuerza a los ciudadanos a alistarse en los Sindicatos o en el Somatén (organización fascista, dice el colega), como se conducen los soldados a los cuarteles.

De las dos hipótesis de pasión o ignorancia en el comunicante de la crónica de referencia, aunque quizás sean verdaderas ambas, nos inclinamos a suponer la segunda: hasta el punto de parecernos que la segunda hipótesis es la que se trata de demostrar, por cierto, de Madrid. Pero si tratándose de otro periódico pudiera ser tal circunstancia una excusa, creemos que La Libre Belgique, moral y hasta editorialmente, si debe hablar así, está obligada a procurarse mejores informaciones de España.

Victor Manuel revista a los de Saboya

El egregio coronel honorario impone la Cruz de la Corona a un oficial herido en Ceuta

Desfile en Rosales

Ayer, a las diez de la mañana, con puntualidad militar, llegaron al paso de Rosales sus majestades don Víctor Manuel y don Alfonso y su alteza el Príncipe de Piemonte. Ya estaba allí formado el regimiento de Saboya, del que es coronel honorario el Monarca italiano, que se tenía desde pasado el quince de la música hasta la entrada del Parque del Oeste.

Esperaban allí el presidente del Directorio, los valeses, generales Navarro y González Pedrú, y el secretario, general Novillas; capitán general del Ejército, señor Weyler; capitán general de la región, señor Molit; subsecretario de Gobernación, general Martínez Anido; gobernador, duque de Tetuán; generales Arráiz, Suárez Inclán, Blanco, Berenguer (don Federico), Saro, Dabán, Villegas y Alvarez Rivas. El general Weyler vestía uniforme de coronel honorario del regimiento de Aragón, con la banda de la Gran Cruz de María Cristina. El general Primo de Rivera ostentaba la banda verde de la Gran Cruz de San Fernando.

Su majestad el Rey don Alfonso vestía uniforme de capitán general. Asistían representaciones de todos los Cuerpos de la guarnición y los agregados militares de Francia, Inglaterra, Portugal, Estados Unidos, Argentina, Méjico, Bolivia y Chile.

Sus majestades y alteza, con todo este brillante séquito, revisaron el regimiento. El rey Víctor Manuel iba delante, acompañado del coronel, señor R. de Rivera. La banda batía marcha, la fuerza presentó armas y saludó la bandera al paso de su augusto coronel, que saludó muy marcialmente.

Terminada la revista, que presentó un numerosísimo público, contenido en la parte opuesta del paso, las reales personas y su séquito, se situaron en el andén que hay frente a la calle del Marqués de Urquijo, para presenciar el desfile del regimiento. La banda se detuvo enfrente mientras pasó la tropa en columna de honor, dando vista a la izquierda.

EN EL CUARTEL

Después del desfile se trasladaron las augustas personas e invitados al cuartel de la Montaña, en cuyo patio estaba formado ya el regimiento; formóse la guardia, y al llegar a la galería los Reyes, la fuerza, acompañada de la banda, entonó el himno del regimiento. En el centro del patio su majestad el Rey Víctor Manuel trujo la banda de la orden de la Corona al capitán don David Gasca Montero, que fué gravemente herido en acción heroica en la zona de Ceuta.

Después pasaron los Reyes al cuarto de banderas a donde dió orden el de Italia que pasara la oficialidad del regimiento, y ya allí, presentes además el general Weyler y el capitán general, dijo su majestad el siguiente discurso: «Señor coronel: Me considero muy dichoso al hallarme por vez primera en medio de los oficiales y soldados del sexto regimiento de Infantería de Saboya, del cual su majestad don Alfonso XIII se sirvió nombrarme coronel honorario, y que es, por lo tanto, regimiento mío.

Muy grato y halagador fué para mí ese acto tan gentil de vuestro Soberano, porque este regimiento tiene en su activo una ininterrompida serie de batallas extendidas con infinito arrojo, por el cual y con el nombre de tercer de Saboya, fué creado en 1688.

Innumerable hechos de armas fueron realizados por él, con tanto ímpetu que, como se ha recordado, le merecieron el sobrenombre de «El Terror».

Me es no principalmente por su brillante historia por lo que me es grato ser coronel de este regimiento, sino porque ella simboliza también entre las dos naciones fraternidad en las armas, o sea en lo que es guía suprema del prestigio nacional. Por ello quiero que vaya mi más cordial y afectuoso saludo a todo el Ejército español.

Yo le agradezco también, señor coronel, y me lo agradezco, el haberme ofrecido este álbum, que constituye para mí un gran recuerdo del inolvidable día en que, soldado, me he hallado entre los soldados de la noble nación española y entre los soldados que llevan el nombre de mi casa y de los cuales me honro con ser coronel honorario.

El coronel contestó expresando el orgullo del regimiento por estar mandado por un augusto jefe, y acto seguido se hizo entrega al rey Víctor Manuel de un riquísimo álbum, ilustrado con fotografías que contine el historial del regimiento.

Se dieron vistas a Italia, a España y a las reales personas.

Después recibieron las augustas visitas, las dependencias del cuartel, el cuartel de la oficialidad y detenidamente con complacencia en la escuela elemental de cadetes, que dirige el capitán del regimiento, señor Villa.

La fuerza entró en las cuartas a paso ligero, y terminada la visita, en otra el día en la galería bría, cerrada con tales.

Sus majestades y alteza abandonaron el cuartel a las once y media.

Con motivo de la solemnidad en el regimiento ha sido observada con un gran entusiasmo el día de la bandera, ajustado al siguiente modo: «Paseo, paseo, chuletas, ensalada, vino, postres, café y bróculos».

La Prensa Italiana elogia a EL DEBATE (Servicio especial de EL DEBATE)

ROMA, 9.—La Prensa italiana, al comentar la entusiasta acogida tributada en España a los Reyes de Italia, señala con complacencia las manifestaciones de simpatía que EL DEBATE ha tenido para la nación italiana, y tiene palabras de vivo elogio para su número extraordinario...

EXCURSION A EL ESCORIAL Obsequio al duque de Thaan de Revel

“Lo que más ha interesado a los italianos”. Viaje en automóvil. Visita al Monasterio

ALMUERZO EN EL PALACIO DE MONTELLANO

A la una y media se celebró ayer en la suntuosa mansión que los duques de Montellano tienen en el paseo del Cisne un almuerzo en honor de los Reyes de Italia. Los augustos comensales fueron recibidos en la escalera principal por los duques, sus hijos y otros familiares, pasando seguidamente a uno de los salones, donde aguardaban los invitados.

En el comedor, artísticamente adornado con valiosos tapices y flores, se habían instalado dos mesas. Una de ellas fué presidida por el Rey de Italia y la Reina de España. A la derecha del primero se sentaban la duquesa de San Carlos, el conde Alessandro Mattioli Pasqualini, duquesa de Fernán-Núñez y conde de la Cibera, y a la izquierda la duquesa de Montellano, marquesa de Viana, marquesa de Hoyos y conde del Grove.

A la derecha de la Reina Victoria, su alteza real el Príncipe de Bimonto, marquesa de Benadina, conde Luna Bruschi Falgari y marquesa de Santa Cruz, y a la izquierda el presidente del Directorio, marquesa de Santa Cruz, conde Francesco Giuseppe Tozzoni y contraalmirante Attilio Bonaldi.

En las cabeceras, el duque de Alba y el marqués de Pons.

La segunda mesa estaba presidida por la Soberana de Italia y el Rey de España. A la derecha de la augusta señora, su alteza real el Príncipe de Asturias, la duquesa de Medinaceli, el general de C. A. Arturo Cittadini y el duque de Fernán-Núñez. A la izquierda el duque de Montellano, marquesa de Viana, duque de Medinaceli y general Milins del Bosch.

Después del Rey, condesa María Bruschi Falgari, marquesa de la Torrejilla, refuza de Iturrigu y vicemariscal Barera. Izquierda, duquesa Elisabetta Cito, marqués de Benadina, señoría Paloma Falco y marqués de Someruelos.

En las cabeceras el marqués de Villavieja y don José María Creus.

Durante la comida, servida con la esplendor y refinamiento propios de aquella casa, interpuso un sestetito escogidas composiciones italianas y españolas.

La fiesta terminó cerca de las cuatro de la tarde.

Sus majestades los Reyes de Italia, con los Soberanos españoles, marcharon ayer tarde a El Escorial.

Poco después de las cuatro una caravana automovilística, en la que iban los reyes excursionistas y las personas de los séquitos, salió del palacio de Montellano, y por los bulevares y calle de la Princesa, a tomar la carretera del real sitio.

Los vecinos de los barrios de Argüelles y Pozos, que pudieron darse cuenta a tiempo, al advertir la presencia de los guardias de Seguridad que cubrían la carrera, se aglomeraron en los pasos laterales de la calle de la Princesa. Un grupo numeroso lo formaban los obreros de las filiticas próximas.

Los balcones se vieron bien pronto llenos de gentío, y alguna que no lucían colgaduras, fueron engalanadas.

El público tributó a los Reyes muchos aplausos, a pesar de que los autos marchaban a bastante velocidad. En los dos primeros coches, descubiertos, iban los reyes Víctor Manuel y Alfonso, en el primero, y los Príncipes herederos Humberto y Alfonso, en el otro.

UNA VISITA DETENIDA Lo dicen todos los italianos con quienes hemos hablado. Hasta ahora lo que más les ha interesado de España ha sido El Escorial. La visita de ayer al Real Sitio les ha parecido una impresión grandiosa, y buena prueba de la satisfacción que experimentan viendo aquellas maravillas que experimentan visitando más detenidamente de lo que suelen ser éstas de huéspedes reales.

Desde antes de las cuatro estaba todo dispuesto para recibir a sus majestades. En la amplísima Lonja estaba formada una compañía de Carabineros, con bandera y música, y los alumnos del Colegio del Arma cubrían la carrera por donde habían de llegar los Reyes.

En la puerta del Monasterio esperaban el provincial de los Agustinos, padre Arnáiz; el prior, padre Rodríguez; el rector de la Universidad, padre Isidro Martínez; el director del Real Colegio, padre Seoza, y una numerosa representación de la Comunidad, que se situó formando fila por el patio de los Reyes hasta la entrada de la Basílica.

El doctor de Seguridad; el alcalde, señor López Dieguez; el delegado gubernativo, señor Pérez Lorant; coronel de Carabineros, señor Miguel; jefe, señor Barceño; el administrador del Real Patrimonio, señor Solís; cabo del Tercero, señor Santos; presidente de la Cruz Roja, marqués de Valenzuela; y otros, señor Novias; coronel de la Guardia civil, señor Pons; comandante del puesto de la Dama, capitán señor Nieto.

Sobre el perfil que forma la gran plaza todo el vecindario de El Escorial y pueblos próximos se hacina para presenciar el paso de los Reyes.

Fruto a la gran puerta estaba formado el Somatén.

Poco antes que sus majestades llegaran en sus autos el viceministro marqués de Magaz, el general Hermosa y el capitán general.

A las cinco un toque de atención, seguido de un repique, anuncia la proximidad de los augustos visitantes, e inmediatamente se para ante la puerta el autos, del que descendieron sus majestades don Víctor Manuel y don Alfonso, y en seguida otro, en el que llegan los Príncipes herederos. El de Asturias viste uniforme, con la vena de Santiago.

Los Reyes no han ido, pero sí algunas damas que no quisieron dejar de ver el Monasterio.

La fuerza presenta armas y la banda interpreta el himno de Italia, mientras los Reyes y Príncipes revisan la tropa. El público ovaciona y aclama.

Entran los Reyes en el Monasterio. A su paso por el patio de los Reyes un fraile impresiona una plaza.

EL REY DE ESPAÑA «CICERONE»

Don Alfonso, que ha dicho que él quiere ser el guía del Monarca italiano, comienza sus explicaciones, indicando en el tejado la cruz de pizarra que señala el lugar donde se colocó la última piedra del colosal edificio, y lo llama la atención sobre el Cristo de Benvenuto Cellini, que se ve por el balcón abierto sobre la puerta de la Basílica.

Penetran en el templo, y al entrar, el prior les da a besar un «Agnus Crucis».

Después de subir al presbiterio y de admirar los retablos descendieron a los panteones; don Alfonso señaló la tumba de su augusto padre y el lugar que correspondía a su propio cadáver.

En el otro panteón mostró al rey Víctor Manuel el sepulcro de don Juan de Austria.

En la escarista el Rey de Italia admiró los maravillosos cuadros y se detuvo largo rato ante la riquísima imagen de la Virgen, que San Pio V regaló a Felipe II como recuerdo de la victoria de Lepanto, y un magnífico viril labrado con las alhajas de la reina Isabel II.

Pasaron luego a adorar la Sagrada Forma, que conserva las huellas de la profanación de que fué objeto hace cuatro siglos, y, devotamente arrodillado, oraron todos.

Al salir de la reducida capilla donde se adora la Forma dió orden don Alfonso de que la mostraran a los periodistas.

—Que entren—dijo—, y que se arrodillen todos.

El extraordinario tesoro artístico que se guarda en las Salas Capitulares admiró mucho a las personas reales italianas.

Al subir al piso superior, el Príncipe de Asturias prefirió quedarse en el incomparable patio de los Evangelistas, fumando un cigarrillo, sentado en el borde de la fuente.

Lo sorprendió su augusto padre, y el Príncipe arrojó el cigarrillo y se dispuso a disculparse que había preferido quedarse descansando.

—Descansando...—dijo el Rey, mientras hacía ademán de llevarse el cigarro a la boca.

La Biblioteca interesó grandemente al Monarca italiano, y especialmente el admirable Apocalipsis de la reina María de Hungría, que luego perteneció a Felipe II; el imponderable libro áureo, y como adorno a la numismática, examinó detalladamente el monetario de Alfonso V de Aragón, que fué antes muy rico, pero que, a consecuencia de tropas invasoras, ha perdido importancia.

Antes de abandonar la Biblioteca, sus majestades y alteza se estamparon su firma en el álbum. El Rey de Italia firmó «Victorio Emmanuel» con un ángulo superior de la hoja; el Príncipe, abjco, escribió «Humberto, Príncipe de Savoia». Entre ambas firmas puso la suya don Alfonso.

Al salir de la Biblioteca conversó el Soberano español con dos jóvenes sacerdotes que proceden de la Universidad de Píndia.

En el ministerio de Estado

Ayer tarde se celebró en el ministerio de Estado el banquete con que el Gobierno español obsequió al representante del italiano, ministro de Marina duque Thaan de Revel.

La mesa se había dispuesto en el patio de Colón, ricamente adornado con plantas flores y hermosos tapices.

Como el general Primo de Rivera, asistió a la comida en honor de sus majestades los Reyes de Italia en el palacio de los duques de Montellano, lo representó el vicepresidente del Directorio, contraalmirante marqués de Magaz, quien ofreció el banquete con elocuente discurso, en el que se congratuló de que se hallara en España tan ilustres representantes de una nación hermana, con la que nos unen lazos de origen, de civilización, de historia y de tradiciones.

Expresó el vivo sentimiento que al presidente y al Directorio causa el que atenciones ineludibles de gobierno hayan impedido venir a España a Mussolini, cuyas cualidades de hombre de Estado elogia, al propio tiempo que su magna obra política.

Terminó haciendo votos por la prosperidad de Italia y de España y por el acercamiento de ambas naciones.

El duque Thaan de Revel agradeció el agasajo, y con elegante frase cantó las glorias de España, de su Ejército y su Marina, recordando la heroica frase de Méndez Núñez «Más quiero para mi Patria honra sin barcos que barcos sin honra».

Hizo un cumplido elogio de las condiciones de Primo de Rivera, de quien dijo había comprendido el camino de un mayor engrandecimiento de España.

Terminó con un bello párrafo, dedicado a la amistad de los dos nuevos hermanos diciendo que no están separados por el mar, porque el Mediterráneo en vez de separar, une, con la gran civilización común que produjo en sus orillas.

Asistieron el embajador de Italia, marqués Paulucci di Calboli; el jefe del gabinete diplomático de Mussolini, marqués Paulucci di Calboli Berene; todo el personal de la Embajada, todo el que constituye el séquito del duque Thaan de Revel, los comandantes de los barcos italianos surtos en Barcelona, el jefe general de la Aviación italiana, signore De Rineo; los vocales del Directorio generales Ruiz del Portal y Vallespinoza, el conde de la Vinaza, el capitán general del Ejército, duque de Rubí; el de la Armada, señor Jiménez de la Puente; los jefes de los Estados Mayores del Ejército y de la Armada; el presidente del Consejo de Estado, doctor Cortes; el del Tribunal Supremo, señor Torres; los subsecretarios de Estado, Guerra y Marina, los agregados militar y Naval de la Embajada de España en el Quirinal, señores Sainza y conde de Llavera; los jefes de sección del ministerio de Estado, el jefe del gabinete diplomático del Ministerio, marqués de Aycinena; el ayudante del marqués de Magaz, teniente Magaz; el secretario particular del subsecretario de Estado, señor Rodríguez Montesinos; y el capitán de fragata, a las órdenes del duque Thaan de Revel, señor Rodríguez Pascual.

La mesa saliente del banquete fué la cordialidad más estrecha, confirmadora de lo dicho en los discursos. Van tales los lazos de fraternidad entre ambas naciones, que los italianos se concentraban como en su propio país.

La Banda de Ingenieros hizo más agradable el acto con una deliciosa interpretación de obras selectas.

Se encuentra en Madrid el ilustre jefe de la Marina italiana, signore Elica, inventor de las minas submarinas Vickers.

NO TITUBEE

Si quiere hacer chocolate, tiene que tomar el de nuestro amigo Isidro López Cobos. Génova, J. Molino. Son insuperables.

Felicitación a la Policía

En la orden del día de la Dirección general de Seguridad fecha de ayer se inserta la siguiente real orden del subsecretario de Gobernación, general Martínez Anido:

«Al terminar ayer el desfile he tenido el honor de recibir la felicitación que se dignó enviarme sus majestades el Rey por el seguro y verdadero celo con que todo el personal encargado de mantener el orden llevó a cabo un cumplido motivo del acto del recibimiento de sus majestades los Reyes de Italia».

Su majestad el Rey (D. G. D.) desea que a los jefes y personal a sus órdenes llegue la noticia de su satisfacción, y con verdadero gozo lo transmito y vuestro y acepto a la vez el sincero aprecio, que a todos osvía, expresado grandemente que la distinción recibida por vuestro celo estimulo para perseverar en el cumplimiento de nuestros deberes, contribuyendo así a la labor del Directorio».

Comida de gala en la Embajada Agasajos a los periodistas italianos

Asisten los Reyes

Todas las fiestas que se celebran con ocasión del viaje de sus majestades los Reyes de Italia revisten una solemnidad y una brillantez inusitadas. La de anoche en la Embajada de Italia en honor de los Reyes de Italia y de España sobrepasó todos los límites de esplendor y magnificencia.

El señorial palacio de la Embajada resplandecía, adornado de luces, plantas, flores, tapices y de multitud de objetos de arte.

La multitud se asoció a la fiesta y llenó la calle Mayor, que con la iluminación de los edificios oficiales y el adorno de todas las fachadas ofrecía un aspecto maravilloso.

A la llegada de sus majestades los Soberanos de Italia y del Príncipe del Piemonte cuatro eraldos de gran gala, con antorchas, se adelantaron a su encuentro y los acompañaron hasta el zaguan, en donde aguardaban a las reales personas el embajador, marqués Paulucci di Calboli, y todo el personal de la Embajada.

Sus majestades, acompañadas de todo el séquito, ascendieron por la regia escalera, cubierta de magníficos tapices, y alzado y adornado con soberbios jarrones llenos de flores, a cuyos lados formaban los criados de la casa, y llegaron hasta el gran salón azul.

Después llegaron sus majestades los Reyes de España, que fueron recibidos con idéntico ceremonial y conducidos al salón azul, donde se encontraron con los Soberanos de Italia, en tanto que todos los invitados se congregaban en el gran salón de la Embajada.

El rey Víctor Manuel dió el brazo a la reina Victoria y el rey Alfonso a la reina Elena, y seguidos de los Príncipes y de las personas del séquito, pasaron entre los invitados por el gran salón para dirigirse al comedor, donde se habían dispuesto varias mesas, en las que tomaron asiento los invitados en el orden siguiente:

Entrando llegaban los invitados a la recepción y discurrían por los salones de la Embajada, admirando las maravillas artísticas que encierra; el techo del gran salón, de Lucas Giordano, regalo del embajador Torrielli; la admirable colección de relojes que a su mérito artístico una de haber pertenecido en su día a algún personaje célebre; la insuperable de abanicos de todas las épocas, propiedad de la marquesa Paulucci di Calboli; también formada por ella, de embrietas los libros valiosísimos, cuadros, armas, estatuas, todo, en fin, lo que un hombre culto y de gusto artístico refinado como el embajador ha podido reunir en sus viajes por todo el mundo.

Los invitados lamentaron la ausencia de la fiesta de la marquesa Paulucci di Calboli, a quien un esguince impidió todavía el movimiento del pie.

Terminada la comida, sus majestades se dignaron llegar al gran salón, que estuvo entre dos nutridísimas filas de brillantes uniformes y de caras bonitas.

Con el mismo ceremonial que a la entrada fueron despedidos los Soberanos de Italia y España, que recibieron al salir los aplausos de la muchedumbre estacionada ante el palacio de la Embajada.

Poco después comenzó el brillante desfile de los invitados, que también fué presenciado por numeroso público.

Es imposible dar los nombres de aquellos que, desde que la Embajada, desvota de dar rostro a la fiesta, había invitado a la más selecto de Madrid de la aristocracia, de las artes y de la ciencia.

Los Soberanos reciben a la colonia italiana

Una lápida a los muertos en la guerra

Del cuartel de Saboya regresó el rey Víctor Manuel a Palacio, y cambiado de traje, salió a las doce con la reina Elena y el Príncipe del Piemonte, seguidos del séquito de su país, marchando en autos a la Embajada italiana, donde recibieron a la novia de su país y a los fascistas que en la Corte se encuentran.

El espléndido palacio de la Embajada, que se ha restaurado recientemente, con gran acierto por el arquitecto italiano, señor Daneris, se hallaba adornado con excelente gusto con plantas, flores y tapices.

A la entrada, en toda la escalera y en el salón formaron los fascistas, con sus negras camisas.

Sus majestades los reyes Víctor Manuel y Elena, y su alteza real el Príncipe del Piemonte, fueron recibidos por el embajador, marqués Paulucci di Calboli, por el ministro de Negocios extranjeros, marqués Paulucci di Calboli Barona y por el personal de la Embajada.

Antes de que sus majestades subieran a los salones en que había de celebrarse la recepción fueron descubiertas dos lápidas, colocadas a derecha e izquierda en el zaguan del palacio de la Embajada, en las que se hallan esculpidos los nombres de los italianos residentes en España que murieron en la guerra.

El marqués Paulucci di Calboli pronunció un discurso ensalzando la memoria de los héroes, a los que, uno por uno, fué nombrando. A cada nombre de los pronunciados por el embajador los fascistas respondían «Presentes», y luego hacían el saludo fascista con el brazo en alto a tiempo que pronunciaban el «Ah, ah, ah!».

Terminada esta ceremonia el marqués Paulucci di Calboli ofreció el brazo a la reina Elena, dando el suyo el rey Víctor Manuel a la embajadora de Italia.

Secundamente comenzó la recepción, desfilando ante sus majestades los ex alumnos del Colegio de San Clemente, de Bolonia, duque de Tovar, conde de Romanones, señores Cervera, Pérez Calles, Gómez Torres y Pérez Bueno, y el Comité Italo-español, compuesto de los señores Prats, duques de Tovar, González, Del Rey, capitán Castellanos, Mora, duque de Brena, Cabello, Prats (don M.) y Crespo (don H.).

También desfiló el Cuerpo consular, numerosa representación de la colonia italiana, el personal de la Embajada y los fascistas.

GRAN HOTEL EZCURRA SAN SEBASTIAN

Adquirido para su explotación por los propietarios del acreditado HOTEL CENTRAL ANTIGUO PAFADOR REAL

LOS DOS HOTELS DE PRIMER ORDEN más antiguos, más acreditados y mejor conocidos por los mejores adelantos modernos. ACREDITADÍSIMO SERVICIO DE RESTAURACIÓN y Pastelería, considerado como el mejor en su clase.

Precios sin competencia. Proprietarios: VIUDA DE CAIRÓN Y C.

EL BANQUETE EN EL RITA

Tras la comida familiar y de carácter íntimo, seguida de la fiesta clásica, la Asociación de la Prensa, en su deseo de agasajar por todos los medios, a sus compañeros italianos, los ofreció el domingo, en el local de la etiqueta, el banquete de etiqueta; verdad que la etiqueta no consistió más que en el local y en la exquisita del agasajo, estatuillas y contextos italianos y españoles, de sentirse más compañeros y más amigos, la franca camaradería que se inició entre todos desde el primer momento, se impuso alegrando una nota simpática de fraternidad.

Además de los periodistas italianos, de la Junta de la Asociación y de la Comisión, se sentaron a la mesa, instalada en el gran comedor, todos los directores de diarios de Madrid, el director del gabinete de Prensa de la censura militar, señor Rico, y el ilustre pintor señor Romero de Torres.

Al descorcharse el champán, el señor Stelluti Sciala, representante de «Le Giornale di Italia», se hizo intérprete del sentir de sus compañeros, declarando que en su travesía por el Mediterráneo, al regresar a un país hermano, más allá de la idea de la fraternidad se siente en todas partes, se percibe en todo momento hasta el punto de que se confunden ambos países en un solo ideal: el ideal romano; en el ideal de Roma, empero de Italia, madre de España, madre de la gloria y universal raza latina y evocadora y defensora de una civilización dispuesta, aún a dar luz al mundo entero.

Entre entusiastas ovaciones terminó brindando por ambas naciones, de permitir más glorioso aún que el pasado, por la Prensa de los dos países y por el ideal Romano, que es la unión de las grandes naciones.

El señor Franco Rodríguez, con su habitual y cálida elocuencia, saludó nuevamente a los periodistas italianos, hijos de la capital del arte, madre nuestra también hasta el punto que él mismo viene a ser lengua, y cuando nuestra vida se agita, regada está por el derecho romano. Pero hay otro lazo que hace aún más fuerte el de la fraternidad, y es el del compañerismo. Somos periodistas —esta profesión tan activa, tan educadora y tan noble obliga a trabajar a todos los días, en un pensamiento, en un ideal, en una fraternidad, a pesar de las diferencias de opinión.

Esta energía, esta acción del periodismo, es constante a veces en momentos, estables; esta fuerza no se manifiesta, trabaja oculta, desaparece como «desaparece el Guadiana, pero también como «el río, que fertiliza la tierra aun yendo oculto, educa y trabaja».

No vean ustedes sólo en nosotros unos pocos compañeros, os hablo en un lenguaje que hablan 20 pueblos de América, a los cuales descubrió, civilizó y dio su nombre España, empobrecidos y decayendo. Son también hermanos nuestros, y en nombre de ellos os saludamos.

Tomando el cuadro, obra del señor Romero de Torres, lo puso en manos del señor Pineda, diciendo, encorajado, que dejara a toda la Prensa italiana, que no vean en esta obra la labor admirable de un exteriorista artista, sino como una oferta de amistad en la que —cumplian 20 pueblos latinos y que durará tanto como los colores de la bandera que clamamos en América».

Terminó saludando a todos los periodistas, legión de hombres trabajadores y humildes, que saben crear grandezas, no para aprovecharlas, sino para cederlas a los demás.

La ovación que premió el discurso fué indescriptible, y se repitió cuando el señor Franco Rodríguez, la idea del señor Samartía, de simbolizar en un nombre, el de Marconi, la admiración que todos sentimos por Italia.

El señor Gustavo Traglia brindó por el soldado español, héroe defensor de la civilización en todo tiempo.

El cuadro del señor Romero de Torres es una verdadera maravilla, pintado al temple y al óleo; es una linda cabeza de mujer, admirable de expresión y delicadeza, de finura y de elegancia, y de cálida y brumosa factura.

El sencillo marco que la encuadra lleva una chapa de oro cincelada, que representa una graciosa y significativa escena, en la que un amoroso día a otro el espaldarazo de embalar con una pluma.

Debajo lleva la siguiente dedicatoria: «Reverendo de la Asociación de la Prensa de Madrid a sus camaradas los ilustres periodistas italianos que acompañaron a sus majestades los Reyes de su país en su visita a España, Junio, 1924».

Después del banquete se hicieron algunas fotografías de los concurrentes en el jardín del hotel y luego los periodistas fueron a presenciar la corrida de toros y fueron obsequiados en el palco con una agradable merienda.

EN EL ESCORIAL

En el tren de ferrocarril y día, en el que ocupaban dos vagones reservados, salieron para El Escorial los periodistas italianos y sus elegidos españoles, acompañados por el interventor del Estado, señor Moré, y el comisario de Vigilancia de la estación, señor Castro.

El Ayuntamiento del Real Sitio, que había dirigido a la Asociación de la Prensa un telegrama manifestando su propósito de agasajar a los periodistas, envió una Comisión para recibirlos, formada por el primer teniente de alcalde, señor López Dieguez, y el secretario del Ayuntamiento, señor Palacios, a la que se unieron don Juan Ignacio Latorre de Tena, el reverendo padre Agustín Gerardo G. y el correspondal del «Times» y profesor de la Universidad, señor Mallo.

En automóvil, facilitado por el Ayuntamiento fueron al Monasterio, donde, en unión de las autoridades, esperaron a los Reyes e hicieron luego la visita.

La impresión que en ella recibieron nuestros visitantes no pudo ser más halagadora; por nuestro amor propio de poderlos; no se cansaban de admirar y ponderar la grandiosidad del edificio, su maravillosa situación, las extraordinarias joyas artísticas y el ambiente de majestad y grandiosa de la octava maravilla.

Para que la estancia en el pueblo diera espacio al deseo de las autoridades de

for Sotillo; el delegado gubernativo, señor Pérez Lorenzo; el juez, señor Barrenechea, y el contador del Ayuntamiento, señor Echagüe.

Al descorcharse el champán, el alcalde manifestó que es saber que los periodistas italianos, acostumbrados por los españoles, irían a El Escorial, volvió en el Ayuntamiento el acuerdo, espontáneo y unánime, de ofrecerle un agasajo, que se consideraba honrado al presidir. Pidió que de vuelta a su Patria recordaran el afecto con que es les había recibido, y que el recuerdo de las espléndidas manifestaciones de arte que habían visto les inspirara para defender a España.

El señor Gustavo Tragedi lamentó que la falta de tiempo les impidiera conocer a España tanto como lo desearan, pero respondió al amor que le profesaba, pero que esta visita tan grande, que nunca como ante ella se habían dado cuenta de la grandeza de España y nunca habían estado tan seguros de un glorioso porvenir, por el que en Italia se hacían votos sinceros.

El señor Cueva dió gracias al Ayuntamiento por haber ayudado a la Asociación de la Prensa en su grata misión de hacer agradable la estancia en España a nuestros ilustres huéspedes, y a éstos por el entusiasmo que demostraban en sus deseos de prosperidad para nuestra Patria.

Los italianos, puestos de pie, dieron un triple «Eia, eia, eia!» en honor del Ayuntamiento y de la Prensa española, que fué contestado con vivas a Italia, a los Reyes y a la Prensa italiana.

En automóviles, y acompañados por las autoridades, regresaron a la estación y tomaron el tren, que les llevó a Villalba a tiempo de enlazar con el rápido. Los expedicionarios fueron obsequiados con ejemplares de la marcha militar «Italia y España», ejecutada durante la visita regia, y de las que es autor el director de la banda del Colegio de Carabimeros, señor Peñalva.

### Alocución del alcalde de Barcelona

BARCELONA, 9.—El alcalde ha dirigido al pueblo de Barcelona, con motivo de la próxima visita de los Reyes de Italia, una alocución concebida en los términos siguientes: «Sus majestades los Reyes de Italia, acompañados de su alta corte el Príncipe de Piemonte, visitarán nuestra ciudad en la semana próxima. Vivo aún el recuerdo de la grandiosa acogida con que la nación italiana, y en especial su real familia, recibió a nuestros Reyes en su reciente viaje, llega ahora el momento de demostrar a aquella nación en su representación más alta, no sólo nuestra admiración, sino también nuestro reconocimiento por el entusiasmo con que acogió a nuestros Reyes aquel gran pueblo, al que nos unen tantos lazos de fraternal afecto y cariñosa amistad.

Espera la Alcaldía que en esta solemne ocasión Barcelona, lejos de dejarse de hacer las ciudades españolas que sus majestades honrarán con su visita, rivalizará con ellas en hacerles agradable su estancia en nuestra patria y en fijar en su mente con indelebles caracteres el recuerdo de su paso por España. Así honrará Barcelona ante propios y extraños a nuestra legendaria ciudad de su nombre forjado que hasta ahora la han dominado, presentándose ante el mundo tal cual es: ciudad netamente española, y, como tal, franca y hospitalaria.»

Preparativos en Pedralbos En el palacio de Pedralbos se están realizando algunos preparativos con motivo de la visita de los Soberanos de Italia. El rey Víctor Manuel ocupará las mismas habitaciones que tuvo don Alfonso recientemente, y la reina Elena las de doña Victoria. El Príncipe de Piemonte se instalará en las del Príncipe de Asturias.

En el salón del Trono y otras dependencias han sido colocados de nuevo los tapices de la Real Casa.

### CRÓNICA DE SOCIEDAD

#### La condesa viuda del Serralbo

Después de larga y penosa dolencia, sobrevinida con cristiana resignación, ha fallecido ayer, a la una y media de la madrugada, la condesa viuda del Serralbo, en su casa del paseo de Santa Engracia, número 11.

La señora doña Manuela Urbina y Ceballos-Escalera, terciaria franciscana, nació el 8 de abril de 1857.

Casó el 1 de mayo del 81 con el que fué ilustre general, don Ramón de Echagüe y Mendez de Vigo, conde del Serralbo, la pocos años fallecido.

De este matrimonio no ha quedado descendencia.

Hermano de la condesa del Serralbo es don Julio, marqués de Cabriñana, casado con doña María Moreno y Santa Cruz, y hermanas políticas son las marquesas viudas de Rozalvo y de Somoancho.

La difunta, que en su juventud fué de gran hermosura, por sus virtudes, caridad y agradable trato, fué muy estimada en la sociedad aristocrática, que frecuentó mucho hasta la muerte de su marido.

La real familia la poseía singular afecto. El 22 de enero de 1906 fué sereniada con el lazo rojo, distintivo de dama de su majestad la Reina.

El 16 de mayo de 1902 le había sido concedida la banda de la orden de la reina María Luisa. Era vocal del Patronato del Asilo de Inválidos del Trabajo, en Vista Alegre y secretaria de la Junta del manicomio de Santa Isabel.

Reciba la ilustre familia de la finada nuestro sentido pésame.

Regresamos a los lectores de EL DEBATE tan presente en sus oraciones el alma de la finada.

Fallecimiento La señora doña Basilia Elmasa y Zuñabizar recibió el día 7 su tributo a la muerte. Fué dama apreciada por sus virtudes y caritativos sentimientos.

Acompañados en su justa pena al viudo don Francisco Behevarría; hijos, doña Amparo y don Fernando padre Francisco (redentorista); don Agueda y don Rafael; hija política, doña Josefa Rodríguez Díaz y demás deudos.

Regresamos a los lectores de EL DEBATE tan presente en sus oraciones el alma de la finada.

Aniversarios Hoy se cumple el trigésimo cuarto de la muerte de la amargada señorita María Teresa Espino y Palico, y el próximo día 12 el quinto del fallecimiento del ilustre doctor don Manuel de Tolosa Latorre, de grata memoria.

Por el alma de la señorita de Espino se dirán misas el día 12 en la iglesia del Sagrado Corazón y San Francisco de Borja, y por el señor Tolosa Latorre serán aplicadas todas las del día 11 en el templo del Salvador y las del día 12 en San Fermín de los Navarros.

Novenas La expresión de nuestro sentimiento a las distinguidas familias de los finados.

## Marsal ha formado Gobierno

Continúan los ministros de Poincaré, excepto los radicales. Hoy se leerá en las Cámaras el mensaje presidencial

(Radio-gramma especial de EL DEBATE) PARÍS, 9.—F. Marsal ha constituido hoy el nuevo Gobierno francés, en la forma siguiente: Presidencia y Hacienda, MARSAL (senador).

Justicia, RATIER (id.). Interior, DE SELVES (id.). Negocios Extranjeros, LEFEBVRE DU PREY (dip.).

Guerra, MAGINOT (id.). Marina, FERRY (id.). Colonias, FABRY. Obras públicas, LE TROUQUER (id.). Trabajo, JOURDAIN (id.).

Regiones liberadas, MARIN (id.). Agricultura, CAPUS (id.). Instrucción pública, LANDEY (id.). Comercio, FLANDIN (id.).

El primer Consejo de ministros se celebrará hoy, a las cuatro y media de la tarde, y mañana, a las tres, el presidente leerá en la Cámara el mensaje presidencial, mientras el ministro de Justicia, Ratier, lo lee en el Senado.

De la acogida que el Parlamento haga a este mensaje dependerá la actitud que adopte Millerand.—C. de H.

N. de la R.—Solamente la composición del nuevo Gobierno indica bien a las claras que ni la Cámara ni el Senado le harán buena acogida. Es, simplemente, una reproducción del Gobierno Poincaré, excepto su personalidad de extrema izquierda, que han desaparecido. Conservan sus carteras Marsal, Maginot, Le Trouquer, Fabry, Capus, Marin, Lefebvre du Prey y De Selves. El radical Le Jeuneux es sustituido en Instrucción pública por Landey, diputado que en la Cámara anterior estaba afiliado a la Acción republicano-social. Bokanowski, que en la topografía parlamentaria figuraba en el cuartito grupo (de izquierda a derecha), cede su cartera a uno de la Entente republicano-democrática, el más derechista de todos los grupos republicanos. Un republicano de izquierda, grupo inmediato a la Entente, ocupa la cartera de Trabajo, en lugar del radical D. Vincent.

Es cierto que en el Gobierno figura el senador Ratier, el jefe del partido democrático y social, que comprende políticos de todos colores, desde radicales hasta personas de derecha, y que esto podría considerarse una pequeña esperanza en el referente al Senado; pero los radicales De Jeuneux y Vincent, que no querían arrojarse las iras de sus correligionarios radicales por apoyar a Poincaré, no se han atrevido a sostener a Millerand, y esto no es buen indicio, sobre todo al lado de tantas indicaciones claras de la decisión izquierdista de derribar al presidente de la república.

Vase la composición de los dos Gobiernos, según la clasificación de la Cámara anterior, porque la actual no ha formado todavía todos sus grupos:

SENADORES	MARZO	JUNIO
Izquierda democrática (radicales)	1	0
Unión republicana	8	8
DIPUTADOS		
Radicales	1	0
Acción republicana y social	8	3
Izquierda republicana democrática	1	2
Republicanos de izquierda	2	2
Entente republicano-democrática	2	8

(De las Agencias)

PARÍS, 9.—Después de conferenciar durante más de una hora con M. Millerand en el Eliseo, los miembros del Gabinete de Marsal, en unión de éste, han abandonado el palacio presidencial.

La referencia que se tiene de la entrevista es que M. Francois Marsal ha presentado al presidente de la República a los miembros del nuevo Gabinete.

El presidente ha leído el mensaje que mañana será sometido a las Cámaras. Después de ello, el Consejo ha redactado en forma definitiva la declaración ministerial y ha decidido reunirse mañana nuevamente a las once y media en el Eliseo.

—¡Hola! ¿Qué hay?

—Ya ve usted; gozándose, como todos los madrileños! ¡La gente se ha descolocado de alegría!

—Sí, señor; ¡esa es la palabra! Se ha echado a la calle Madrid entero, libremente, Madrid entero. Júbilo, fabulosa cantidad de coches y automóviles, gente, mucha gente, unas masas de ciudadanos que desbordaban las aceras y no cabían en el arroyo, ni en los cañes, ni en los paseos, ni en las terrazas, ni en ninguna parte. ¡La verdad es que hemos recibido los soberanos italianos, no sólo a la española, sino a la madrileña; y quiero decir, echando la casa por la ventana en todo: en porcelana, en luces, en tiempo espléndido y en cordialidad, efusión y entusiasmo castizo! ¡Nos hemos colocado esta vez!

—¡Completamente! Y ¡qué diantre!, con una alegría sana, honrada, de pueblo fuerte, rico y disciplinado. ¡Sí, señor; hay que decirlo, hay que hacerse esa justicia propia: esta es otra España, en camino de redención, en camino de ser una España muy grande! ¡Aunque se chincen los pesimistas, y los agoreros, y todos esos señores que se empeñan en ponerse el corazón de luto!

—Diga usted que sí! ¡Este es el pueblo más noble, más optimista y más fácilmente gobernable y educable de la tierra! ¡Lo que pasa es que lo han inducido y desengañado durante casi siglos.

Se refirió usted a esas muchedumbres, a esa millón de madrileños, que efectivamente han corrido una «juerga» callejera monstruo, alegrando la ciudad, engalanada, vistosa, suntuosa, con el «trazo» de una poliorama de colgaduras, gallardetes, escudos, banderines, etcétera, etcétera, que en la noche se transformaba en radiante simfonía de luces... ¡Pues ahí tiene usted: ni un incidente serio, ni un desdado a la autoridad, ni una sola nota desagradable. ¡Apreturas, estrujones, laberinto rodado, desfiles solemnes, lo natural, lo bello; pero en todo el mundo exacto, disciplinado, en un magnífico alarde de cultura cívica. Yo un magnífico alarde en Roma de nuestros días. ¡Bueno; pero estoy seguro de que no excedió en recogido correcto, por parte de la gran urbe de las siete colinas, al exteriorizado por Madrid ahora con motivo de esta visita de los Soberanos de Italia.

—Bueno; anote usted también un factor, las simpatías naturales espontáneas, sinceras, que los italianos tienen entre nosotros...

### LO QUE DICE EL MENSAJE

El presidente expondrá brevemente en su mensaje los acontecimientos ocurridos desde que tomó posesión de la Presidencia de la República el año 1920. Recordará que el presidente ha seguido constantemente un programa de política encaminado al progreso social, basado en la concordia en el interior y en la paz en el exterior.

Pondrá también de manifiesto que todos los Gobiernos, a los cuales ha confiado sucesivamente el Poder, han sido Gobiernos de unión, en los que han colaborado hombres políticos de la izquierda.

El mensaje declarará después que la actitud observada por el señor Millerand ha estado siempre conforme con las prerrogativas constitucionales. Al día de las elecciones del 11 de mayo, el presidente de la República manifestó clara, entre su voluntad de constituir un ministerio, cuyo programa respondiera al deseo expresado por el sufragio universal.

M. Herriot, al negarse a la oferta hecha por el señor Millerand y al hacer imposible la formación de una mayoría política, imposibilitó al jefe del Estado el ejercicio de su mandato.

Semejante ingenuidad es inadmisiblemente. Subordinar los poderes del jefe del Estado a las divisiones electorales sería orar para el porvenir un precedente de una gravedad incalculable.

Pertenece al Parlamento arreglar la cuestión presidencial; por lo tanto, M. Millerand podrá a ambas Cámaras que se pronuncien en uno u otro sentido. Tales son, en líneas generales, las ideas que se asegura centrará el mensaje presidencial.

No se sabe todavía a qué curso que tomará el debate después de leído el mensaje presidencial, pero, desde luego, el Gobierno aceptará la discusión inmediata de cuantas interpeleciones y mociones puedan ser presentadas.

Los adversarios de Millerand no parecen dispuestos a promover debate. En caso de que esto ocurra, Reibel, en nombre de la minoría, formulará una interpelección sobre la política general del Gobierno, obligando de este modo a la Cámara a expresar su voluntad en la votación de un orden del día.

Si el Gobierno es derrotado, su dimisión será inmediata, y el señor Millerand invitará a los ministros a continuar provisionalmente en sus cargos, ocupándose exclusivamente de las cuestiones de puro trámite, para presentar al día siguiente ante el Parlamento el mensaje de dimisión presidencial.

La Asamblea Nacional será convocada probablemente el viernes en Versalles para designar al sucesor de Millerand.

LEA USTED LOS VIERNES Bibliografía "Voluntad"

Fracasa la huelga en Londres

Ayer se pudo organizar servicio reducido en todas las líneas

LONDRES, 8.—De los acontecimientos se desprende que la huelga de electricistas del «Metro» va a durar muy poco.

Esta mañana numerosas huelguistas se han presentado al trabajo, con lo cual las Compañías han podido organizar un servicio, aunque reducido, en todas las líneas.

Se cree que la actitud del Comité ejecutivo de la Unión decidirá a gran número de huelguistas a reanudar el trabajo, aunque el Comité de huelguistas del Metropolitan ha declarado que rechazaba la invitación de reanudar el trabajo hecha por la Federación Nacional de Ferroviosarios.

Los diarios hacen notar que si bien es, algo limitada esta huelga, hay que tener en cuenta que es la tercera vez que la capital se ve afectada por una huelga de transportes. La reivindicaciones que formulan los huelguistas, asídon, son normales; pero si se ahonda más en la cuestión, se echa de ver que todo ello obedece al descontento de los trabajadores ante la gestión del Gobierno laborista.

Hay quien afirma que estas disensiones están fomentadas por los comunistas rusos, los cuales verían con agrado el fracaso de la presidencia de derecha que dentro del socialismo representan los laboristas.

—¡Es verdad que las tienen! Y entre lo más humilde del pueblo español, ahí donde esas simpatías no han nacido al dictado de una cultura, reveladora de lazos étnicos e históricos y geográficos, entre las dos naciones mediterráneas, sino por pura intuición y absoluta espontaneidad, como usted ha dicho. ¡Por cierto, que ello se ha destacado poderosamente ahora, en la actitud efusiva, dignísimos así, del pueblo madrileño, que no sólo ha tomado parte a lo curioso en la bien servida oficial y protocolaria a los Reyes italianos, sino que ha sido la suya la más cordial, la más fervida y la más interesante...

—¡No le quepa a usted duda que nuestros auges hisépidos conservarían siempre un recuerdo de esta visita: el saludo respetuoso, alegre y cariñosamente desenfadado, y echisero del pueblo, del verdadero pueblo de Madrid.

—¡Que también se ha divertido de firme y ha callejado y euforeado lo suyo!

—¡Vaya! También, también ha sacado partido de la real visita...

—¡Le ejuera monstruo, que usted decía!

—¡Claro! ¡Así es Madrid!... ¡Ese es Madrid!

Curro YARGAS

El Papa ha recibido al Cardenal Benloch

(Servicio especial de EL DEBATE) ROMA, 9.—El Cardenal Benloch ha sido recibido por el Papa... V. D.

La Agencia Fabra nos envía el siguiente despacho: «ROMA, 9.—Apenas llegado el Cardenal Benloch a esta capital fué recibido por el Santo Padre, a quien dió muy sincera cuenta de su reciente viaje a América del Sur.

Su Santidad se interesó grandemente en el relato de los trabajos realizados en las diferentes naciones que el Cardenal visitó. Los frutos de esta visita—dijo el Romano Pontífice—comenzan ya a recogerse. He seguido con todo interés todo el viaje y los pormenores eran conocidos ya en el Vaticano y confirman los beneficios que ha reportado.

Su Santidad se dignó aprobar las gestiones hechas por el Cardenal Benloch, tanto en lo que respecta a la Iglesia como a los intereses de la Patria.

En nuevas audiencias el Cardenal Benloch seguirá dando cuenta al Padre Santo de su fructuoso viaje a la América española.»

## Se llega al acuerdo de la Mancomunidad valenciana

Reunidos los representantes de Alicante, Castellón y Valencia, redactan las condiciones en que habrá de constituirse

VALENCIA, 9.—Los diputados provinciales de Valencia, Castellón y Alicante han celebrado una reunión para tratar de la constitución de la Mancomunidad valenciana, y adoptaron por unanimidad los siguientes acuerdos:

1.º Que una Mancomunidad ríentamente entendida no sólo puede coexistir sin menzura de la autonomía y personalidad de las provincias que la forman, sino que esta íntegra personalidad se acentuará, puesto que la Mancomunidad recibe de las personas asociadas los fines que ésta le señalan y se disuelve cuando éstas lo acuerdan.

2.º Que se reconozca la conveniencia de constituir una Mancomunidad de las tres provincias valencianas.

a) Por ser seguro que si no se manifiesta oportuna reputaciones el espíritu de expansión que desea encender en ellas el real decreto que las crea, no podrá reformarse la administración del Estado, intensificando servicios mediante su organización en entidades surgidas del nuevo régimen y de base suficientemente amplia para regir económicamente esos dos grandes servicios, y caer sobre las actuales diputaciones la responsabilidad de haber hecho imposible por incipia lo que más conviene a España y a sus provincias.

b) Por ser conveniente en toda circunstancia, pero más aún en las actuales, tener conjuntamente la voz de los intereses levantinos y hallar y expresar con la fuerza la unión, la orientación de la reforma provincial y económica.

Este acuerdo será sometido a las siguientes condiciones:

Primera. Que cada una de las tres provincias conserve íntegramente su actual personalidad, autonomía, organización y servicios, íntegra y absolutamente.

Segunda. Que en todos los trabajos preparatorios han de intervenir las tres Diputaciones con igual fuerza, representación y votos.

Tercera. Que siendo la esperanza y el supuesto de la Mancomunidad que el Estado delegue en ella servicios que hoy, con daño de todos y suyo, retiene, queda implícita la condición de que si el Estado no efectuara la delegación de la administración concediendo tales delegaciones y la amplitud de medios económicos y jurídicos para desempeñarlas, la Mancomunidad, falta de base y de porvenir, se disolverá.

Cuarta. Que, sin embargo, tanto para demostrar de modo genuino, indubitable y sincero, que entre las Diputaciones de Alicante, Castellón y Valencia hay lazos comunes y posibilidad de acuerdo, como por existir un campo de acción provincial todavía inculco, la Mancomunidad debe constituirse en espera a la nueva ley provincial y con los fines que se determinarán.

Quinta. Que la Mancomunidad propuesta se concibe como una asociación para llevar a cabo fines superprovinciales o interprovinciales, pero fines concretos y determinados, y no como una etapa, aspiración o medio de provocar una evolución contraria a la existencia de las provincias.

Consignados estos extremos quedó nombrada una Comisión para que, con arreglo a ellos, se constituya a Mancomunidad.

## Clausura de la Asamblea Misional

SAN SEBASTIAN, 9.—En el teatro del Príncipe, completamente lleno, se celebró esta mañana la sesión de clausura de la Asamblea Misional.

Con el Obispo de la diócesis, excelentísimo señor fray Zacarías Martínez, se sentaron en la presidencia el Prelado de Pamplona, el gobernador, general Arzadum; el alcalde accidental, don Ricardo Rázola; el vicepresidente de la Diputación, don Aniceto Razo; el diputado provincial señor Zubiri y otros personas.

El canónigo de Burgos don Ricardo Hojé desarrolló el tema «El cristiano debe poner un trabajo sano en favor de las Misiones de las naciones» y la amplitud de medios económicos y jurídicos para desempeñarlas, la Mancomunidad, falta de base y de porvenir, se disolverá.

Después de la bendición en la plaza, se formaba gran cortejo automovilista, en el que iban los automóviles de los Cardenales, del Cuerpo diplomático, de la aristocracia romana y de las órdenes religiosas. Los Exploradores católicos eridaban del orden: el solemne cortejo atravesó las calles de la ciudad entre la muchedumbre arrollada, hasta llegar a la plaza del Arce, allí, abandonando el automóvil del príncipe Barberini, la reliquia fué conducida procesionalmente hasta la iglesia de Jesús, a cuya puerta esperaban los Cardenales Vico, Scrinelli, Billot, Gasquet y Laurent.

El Cardenal Vico dió la bendición de nuevo, y a este simuló la adoración de la reliquia, que santísimas personas besaron. La ceremonia duró hasta muy entrada la noche.—V. D.

Graves incidentes en Tokio

Será organizado el boicot a todo lo yanqui

TOKIO, 9.—Los empresarios cinematográficos de esta capital han empezado ya el boicot a las películas de procedencia y asuntos americanos. Dichos empresarios han dirigido un ruego a sus colegas de todo el reino, invitándoles a seguir su ejemplo.

Un grupo de manifestantes invadió ayer un salón de baile, en el que se hallaban numerosos americanos, retirándose momentos después de ser invitada a salir por los japoneses al presente.

Otro grupo obligó a cerrar sus puertas a numerosos cinematógrafos donde se proyectaban películas americanas.

EL DIRECTORIO

A las seis y veinte de la tarde llegó a la Presidencia el general Primo de Rivera.

Manifestó que estaba muy satisfecho de los agasajos que se tributaban en todas partes a los Reyes de Italia.

Anadio que llevaba firma de varios departamentos que había sido despatchada por el Rey hoy en casa de los duques de Montellano. Lo más importante de ella se refiere a la personalidad jurídica de las Universidades y a la reforma del ministerio del Trabajo.

A las seis y media quedó reunido el Consejo, que duró una hora, sin la asistencia de los generales que acompañan a los Reyes.

Un incendio

A las tres y media de la madrugada de hoy se declaró un incendio en una bohardilla de la casa número 22 de la calle del Amparo, habitada por Pedro García, electricista; su mujer y un hijo de ambos.

Rápidamente anunció la noticia del incendio por toda la barriada, y los vecinos lanzáronse a la calle, ayudando algunos a los trabajos de salvamento.

A poco de subir a la bohardilla en que se inició el siniestro se desplomó la techumbre sobre las personas que habían acudido en auxilio del electricista Pedro y su familia, resultando heridos el camillero Celedonio Calvo y su compañero Poinado y el mismo electricista.

Los dos primeros fueron asistidos en la Policlínica de Socorro del Pilar. Pedro García fué curado en otra Policlínica del mismo distrito. Uno de los transeúntes que caía en los trabajos de salvamento, llamado Gonzalo Martín, sufrió un mareo, debido a la excesiva temperatura provocada por el siniestro.

A las cuatro de la madrugada el incendio continuaba con bastante intensidad, creyéndose que, no obstante los activísimos trabajos prestados por el personal del Cuerpo de bomberos, tardará bastante en ser sofocado por completo.

## FIESTA PATRIOTICA EN VALLADOLID

Bendición de dos banderas de los Somatenes

Discursos del Arzobispo y del general Ruiz del Portal

VALLADOLID, 9.—En el Campo Grande se celebró ayer mañana la bendición de las banderas de los Somatenes de Valladolid y de la séptima región.

En el paseo central formaron una compañía, con bandera y música, del regimiento de Isabel II, los Somatenes de Valladolid y de todos los pueblos de la provincia y los de Gaceros, Salamanca, Zamora, Segovia y Avila, con sus respectivas banderas, legados, a Valladolid expresamente. Formaron también los Exploradores.

Terminada la misa, el señor Arzobispo, revestido de pontifical y bendijo, primero la bandera del Somatén de Valladolid y luego la del Somatén de la séptima región. Los ensenjes fueron apadrinados, respectivamente, por don Everilda Alonso de Pintó y el alcalde de Valladolid, señor López Sarrano, y por doña Asunción Pimentel de Jalón y el diputado provincial don Gaspar Rodríguez Pardo.

Alocución del Arzobispo

El doctor Gandásegui pronunció un elocuente discurso, exponiendo el significado de la bandera del Somatén y el de la bendición que dió, en nombre de la Iglesia, acabada de darle. Exhortó a los somatenistas a estar siempre dispuestos a la defensa de la patria social, que debe afianzarse en la concordia de los espíritus y voluntades, en los sentimientos de justicia y caridad para todos y en los principios de Religión, Patria y Familia. Terminó diciendo que el Somatén no es un partido político, sino una institución de ciudadanos, de hombres patrióticos dispuestos siempre a defender a la Patria contra sus enemigos interiores.

Hicieron uso de la palabra a continuación, don Alvaro Olea Pimentel, don Antonio Cerezo, que leyó unos versos, y el señor Espinosa.

El general Ruiz del Portal dijo que se honraba mucho representando al Directorio en esta solemne fiesta, a la que personalmente había asistido el general Primo de Rivera en la estancia en Madrid de los Soberanos de Italia no se lo hubieran impedido. Felicitó, en nombre propio y en el del Directorio, al señor Espinosa, a las madrinas de las banderas y a cuantos de algún modo contribuyeron al esplendor de la ceremonia, y animó a los somatenistas a proseguir brillantemente la historia del Somatén. Terminó con vivas a España, al Rey y al Gran Somatén Nacional.

Roma acoge en triunfo el brazo de S. Francisco Javier

(SERVICIO ESPECIAL DE EL DEBATE)

ROMA, 9.—El brazo de San Francisco Javier, que, después de ser llevado por todo el mundo, ha llegado hoy a Roma, ha sido acogido triunfalmente por una multitud inmensa. La venerada reliquia llegó en automóvil desde Taranto. En la plaza de San Juan de Letrán le esperaba la muchedumbre, entre la que figuraban las Asociaciones católicas, la Junta diocesana, la Juventud Católica y las Sociedades universitarias católicas.

Después de la bendición en la plaza, se formaba gran cortejo automovilista, en el que iban los automóviles de los Cardenales, del Cuerpo diplomático, de la aristocracia romana y de las órdenes religiosas. Los Exploradores católicos eridaban del orden: el solemne cortejo atravesó las calles de la ciudad entre la muchedumbre arrollada, hasta llegar a la plaza del Arce, allí, abandonando el automóvil del príncipe Barberini, la reliquia fué conducida procesionalmente hasta la iglesia de Jesús, a cuya puerta esperaban los Cardenales Vico, Scrinelli, Billot, Gasquet y Laurent.

El Cardenal Vico dió la bendición de nuevo, y a este simuló la adoración de la reliquia, que santísimas personas besaron. La ceremonia duró hasta muy entrada la noche.—V. D.

EL DIRECTORIO

A las seis y veinte de la tarde llegó a la Presidencia el general Primo de Rivera.

Manifestó que estaba muy satisfecho de los agasajos que se tributaban en todas partes a los Reyes de Italia.

Anadio que llevaba firma de varios departamentos que había sido despatchada por el Rey hoy en casa de los duques de Montellano. Lo más importante de ella se refiere a la personalidad jurídica de las Universidades y a la reforma del ministerio del Trabajo.

A las seis y media quedó reunido el Consejo, que duró una hora, sin la asistencia de los generales que acompañan a los Reyes.

Un incendio

A las tres y media de la madrugada de hoy se declaró un incendio en una bohardilla de la casa número 22 de la calle del Amparo, habitada por Pedro García, electricista; su mujer y un hijo de ambos.

Rápidamente anunció la noticia del incendio por toda la barriada, y los vecinos lanzáronse a la calle, ayudando algunos a los trabajos de salvamento.

A poco de subir a la bohardilla en que se inició el siniestro se desplomó la techumbre sobre las personas que habían acudido en auxilio del electricista Pedro y su familia, resultando heridos el camillero Celedonio Calvo y su compañero Poinado y el mismo electricista.

Los dos primeros fueron asistidos en la Policlínica de Socorro del Pilar. Pedro García fué curado en otra Policlínica del mismo distrito. Uno de los transeúntes que caía en los trabajos de salvamento, llamado Gonzalo Martín, sufrió un mareo, debido a la excesiva temperatura



### Para quitarse ese grillete...

Lo más conveniente es beber en todas las comidas la mejor de las aguas minerales, que usted mismo puede prepararse, vertiendo en un litro de agua un paquete de **Lithinés del Dr. Gustin**

De este modo, obtendrá una curación rápida de todas las afecciones dolorosas que tengan como origen, este veneno: el ácido úrico.

**REUMATISMOS, GOTA, PIEDRA.**

Con una caja de 12 paquetes pueden obtenerse 12 litros de agua mineral. \* \* \*

## Acido úrico



Depositorio único para España: **Establecimientos BALBAO OLIVERES**  
Paseo de la Industria, 14-Barcelona  
Y en todas las buenas Farmacias y Droguerías

## HERNIA

EVENTRACION, RELAJACION, CICATRICES  
**OBESIDAD**  
RISON FLOTANTE, DILATACION DE ESTOMAGO, EMBARAZO, CAIDA DE LA MATRIZ  
**VARICES**

MUTILADOS, JOBOBADOS, DEFORMADOS  
APARATOS ELECTROMAGNETICOS  
PARA SORDOS  
**EXITO EXTRAORDINARIO OBTENIDO EN ESPAÑA POR UN GRAN ESPECIALISTA FRANCÉS**

La asombrosa popularidad alcanzada en España por los Establecimientos de A. CLAVERIE, de PARIS, los más importantes del mundo entero en su género, es únicamente debida a la incomparable eficacia de sus especialidades, a la minuciosa escrupulosidad con que son preparadas, estrictamente de acuerdo con las necesidades de cada cual, a la seriedad, honradez y competencia con que son aconsejadas y a la modestia relativa de sus precios.

Consultad con toda confianza a A. CLAVERIE, de PARIS, en la seguridad de ser debidamente aconsejados o desengañados en legítima defensa de vuestros intereses.  
ZARAGOZA, jueves 19 de junio, de 10 a 5, en el Gran Hotel del Universo, calle Jaime, 1.  
MADRID, viernes 19 y sábado 14, de 10 a 5, en el Gran Hotel Madrid, calle Mayor, número 1.  
TOLEDO, domingo 15, de 10 a 5, en el Hotel Imperial.  
LINARES, lunes 16, de 10 a 5, en el Hotel Cervantes.  
VALDEPEÑAS, martes 17, de 10 a 5, en el Gran Hotel Inglés.  
CIUDAD REAL, miércoles 18, de 10 a 5, en el Gran Hotel.  
CÁDIZ, viernes 20, de 10 a 5, en el Hotel España.  
SALAMANCA, sábado 21, de 2 a 5, y domingo 22, de 10 a 5, en el Hotel Comercio.  
ZAMORA, lunes 23, de 9 a 12, en el Hotel Suizo.  
VIGO, martes 24, de 9 a 5, y miércoles 25, de 10 a 5, en el Hotel Moderna, García Bortón, 1.  
ORENSE, jueves 26, de 10 a 3, en el Hotel Minerva.  
LUGO, viernes 27, de 10 a 3, en el Hotel Minerva.  
LA CORUÑA, sábado 28 y domingo 29, de 10 a 5, en el Hotel Hotel.  
EL FERROL, lunes 30, de 10 a 5, en el Hotel Suiza.

Corte este anuncio para mejor recordar la fecha que le interesa.  
Para estímulos gratis, datos y fechas de visita a otras poblaciones, dirigirse a:  
**Establecimientos A. CLAVERIE**  
231, FAUBOURG SAINT-MARTIN  
PARIS (France)

### HIJO DE VILLASANTE Y C<sup>IA</sup>

OPTICOS  
PRINCIPAL: 10.-MADRID  
LENTES, GAFAS E INSTRUMENTOS, GEMELOS PRISMATICOS, ZEISS, CRISTALES "ISOMETAL" E

### Casa Pujol

Fuencarral, 6.  
PRECIOS BARRATISIMOS  
Gran surtido de géneros para medida  
**CASA EN BARCELONA HOSPITAL, 41**

### LA SESORITA

**DOÑA MARIA TERESA ESPINO Y PELICO**  
FALLECIO EL 10 DE JUNIO DE 1899  
Hablando recibiendo los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad  
**R. I. P.**  
Todas las misas que se celebren el jueves día 12 en la iglesia de los Padres Jesuitas (calle de la Fier), siendo la última a las once y media, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.  
Sus tíos, primos y demás parientes, RUEGAN a sus amigos se dignen asistir a estos sufragios y la encomienda a Dios, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.  
El excelentísimo señor Arzobispo-Obispo de Madrid-Alcalá ha concedido cuarenta días de indulgencia a todos los fieles por cada misa que oyeren, sagrada comunión que aplicaren o parte de rosario que rezaren por el alma de la finada.  
A. S. (2)

### QUINTO ANIVERSARIO

EL EXCELENTISIMO SEÑOR  
**Don Manuel de Tolosa Lalour**  
Doctor en Medicina, de la Real Academia de Medicina, Director-Instituto del sanatorio marítimo de Santa Clara (Chipton), secretario general del Consejo Superior de Protección a la Infancia y Higiene de la Beneficencia, subdelegado de Medicina, Inspector del Cuerpo Médico-Civil, vocal del Consejo de Sanidad y otras distinciones científicas y benéficas; gran cruz de la orden civil de Beneficencia, de Isabel la Católica y otras condecoraciones.  
Falleció el día 12 de junio de 1919  
Hablando recibiendo los auxilios espirituales y la bendición de Su Santidad  
**R. I. P.**  
Se desconocida viuda, la excelentísima señora doña Elisa Mendoza Tenorio; su hermano, don Rafael; hermana política, doña María y testamentos.  
RUEGAN a sus numerosos amigos se dignen encomendar su alma a Dios.  
Todas las misas que se celebren el día 12 del corriente en la parroquia del Salvador y San Nicolás (plaza de Santo Martín) y el día 13 en San Fermín de los Navarros (paseo del Canal), serán aplicadas en sufragio de su alma.  
Los excelentísimos e ilustres señores Arzobispo de Madrid-Alcalá, Obispo, Cedeñ y Foyosa se han dignado conceder cien y cincuenta días de indulgencia, respectivamente, en la forma acostumbrada.  
ESQUELAS, LOS TIROLESES, ROMANONES, Y...

### SACERDOTES

Samborombón pelo largo, 30 pías.  
Vinda de Cádiz. Precios: 15.  
**VINOS Y COÑAC**  
Casa fundada en el año 1730  
**PEDRO DOMECA** PROPIETARIA  
de doce tercios del pago de Macharnudo, viñedo el más renombrado de la región.  
Dirección: PEDRO DOMECA Y CIA., Jerez de la Frontera

### BLENNORRAGIAS

Curación completa con la **INYECCION CUBAS**  
Precio, 3,30 pías. Cortes, 5 pías.  
En todas las farmacias.  
Laboratorio: L. VELEZ DE GUEVARA, 4, Madrid.

### Para Adelgazar con seguridad y sin peligro

Por fin existe un remedio seguro y sin peligro contra la obesidad.  
Hay que adelgazar mejorando la digestión.  
La doble papada, los carútilos, las caderas, el pecho, el vientre, son prontamente reducidos.  
Los órganos interiores, ataviados por la eliminación de la grasa, recobran su anterior vitalidad, y la opresión, el ahogo, la dispnea y otros sufrimientos inherentes a la obesidad se corrigen rápidamente.  
Es un verdadero renacimiento del organismo.  
Este producto verdaderamente maravilloso se llama **Pilulas Apolo**.  
Hay que adelgazar cerca de un kilo por semana sin la menor molestia.  
Millones de curaciones atestiguan la perfecta inocuidad y la eficacia de este producto. Hombres y mujeres se encuentran admirablemente y siguen el tratamiento sin cesar en sus ocupaciones.  
Sí, pues, si el organismo es incoherente, no teméis tomar las **Pilulas Apolo** y no teméis nada al presente ni para lo porvenir: estas pilulas son de composición exclusivamente vegetal y no encierran nada perjudicial.  
Un frasco se remite discretamente por correo certificado, enviando prescrite 12 por giro postal o sellos de correo a Productos Ralé, calle Balmes, 87, Barcelona. (Agencia General para España).  
Venta en Madrid: Gayoso, Pérez Martín, Durán, Casas; en Barcelona: Vidal y Ribas, Vie Ferrer, La Cruz, Segura, Ainsa, Utrich, Balmao Oliveres; en Bilbao: Barandiarán y Cia; en Valencia: Gamir; en Sevilla: Frutos de Gálvez, Gormaz; en Zaragoza: Rived y Chole; y en todas las Farmacias de España y del mundo entero.  
Descripción de las Inyecciones y extracto en cada frasco del sello francés de la "Union des Fabricants" y en los rótulos la dirección: J. Ralé, 45, Rue de Valenciennes, París.

### MARIA CANOSA

Artículos para jardín, heladoras, armarios frigoríficos, térmicos, filtros, jaulas, cafeteras, etcétera.  
CRUZ, 21, y GATO, 2  
**MUEBLES EL CENTRO**  
DE LUJO Y ECONOMICOS—PLAZA DEL ANGEL, 5  
LIQUIDACION POR CAMBIO DE DUEÑO  
**Sombreros para Señoras y Niños**  
Extensa colección en todos los estilos  
PRECIOS MUY VENTAJOSOS  
AVENIDA PI Y MARGALL, 5, entlo. (Segunda Gran Via)

### ANGEL RIPOLL

BATERIAS DE COCINA y baños de cne de todas clases y modelos. Precios muy económicos.  
MAGDALENA, NUMERO 27  
**A LOS PRODUCTORES DE ELECTRICIDAD**  
81 vuestras turbinas funcionan mal.  
81 vuestros motores consumen mucha.  
81 las pérdidas de distribución son grandes.  
81 el alumbrado es deficiente.  
81 en explotación no rinde lo debido.  
DEBEIS hacer estudiar vuestro negocio por un especialista y obtendréis resultados insospechados. Pedid datos y condiciones a la S. E. de Montajes Industriales, Núñez de Balboa, 16, Madrid.

### ¿QUÉ IMPORTA QUE LA NAVAJA ESTÉ MELLADA

si me afeito con **LACTINA CALBER (TUBO, 3,50)**  
que ha desterrado el uso del jabón, por inútil e infeccioso?  
**LACTINA CALBER (TUBO, 3,50)**  
protege la piel, afeita maravillosamente en pocos minutos, sin usar brocha, jabón ni taze, y no tiene rival para viaje. Es rigurosamente antiséptica.  
Después de afeitarse, aplíquese **POLVOS ANTISÉPTICOS CALBER**  
y sentirá una sensación agradableísima de bienestar.  
**LACTINA CALBER (TUBO, 3,50)**  
Es el ideal del hombre moderno.  
**LACTINA CALBER (TUBO, 3,50)**  
No puede compararse a ningún jabón para la barba.  
Por sus condiciones antisépticas e higiénicas, acaba de ganar en la EXPOSICION INTERNACIONAL FARMACEUTICA Y DE HIGIENE DE BARCELONA DIPLOMA DE GRAN PREMIO EXTRAORDINARIO. COPA DE HONOR Y MEDALLA DE ORO.  
La UNICA recompensa que se ha otorgado entre todos sus similares.  
**PERFUMERIA HIGIENICA CALBER.-San Sebastián**

### ANGEL RIPOLL

BATERIAS DE COCINA y baños de cne de todas clases y modelos. Precios muy económicos.  
MAGDALENA, NUMERO 27  
**IMPORTANTE**  
Gran industria, establecida en Madrid desde hace treinta años, con edificio propio, situado en uno de los mejores barrios. Numerosa clientela en toda España. Marca acreditada. Magnífica instalación maquinaria moderna. Se vende por exclusión de Sociedad. Dirección por escrito a:  
**BALNEARIO DE LIERGANES SANTANDER**  
Única agua que cura los catarrros crónicos de la NARIZ, LARINGE, BRONQUIOS Y PULMON; infartos del hígado y cálculos renales. Gran reforma en el balneario, provisto de los aparatos más perfectos que hay en Europa.

### DEPURATIVO RICHELET

infalible para la curación de todas las enfermedades de la piel y vicios de la sangre por muy antiguas y graves que sean.  
De venta en todas las Farmacias y Droguerías y de no encontrarlo y para toda clase de instrucciones dirigirse inmediatamente y vuelta de correo al Laboratorio Richelet, 1, Calle San Bartolomé, SAN SEBASTIAN.

### AGUAS MINERALES

DE TODAS CLASES—SERVICIO A DOMICILIO  
CRUZ, 30.—TELEFONO 2.788 H.  
**ENSEÑANZA DE MECANOGRAFIA**  
**TURIST MECANOGRÁFICO**  
Avenida del Conde de Peñalver, 16, entrepuerto.  
Teléfono 27-77 H.  
**Sombreros para Señoras y Niños**  
Variada colección  
PRECIOS REDUCIDOS  
AVENIDA PI Y MARGALL, 5, entlo. (Segunda Gran Via.)  
**CASA PRESA**  
Corretería de lujo y económica. Fajas de goma para señora y caballero. Suelo-pecho ideal, marca exclusiva.  
FUENCARRAL, 72. TELEFONO 4.100 H.  
**EL ALUMINIO**  
PRECIADOS, 85 y 60  
GRANDES REBAJAS del 1 al 15 del corriente en batería de cocina. NEVERAS marca OSO

### Sarpullidos - Granos

Herpes, Postillas, Eczemas, Psoriasis, Sycois, enfermedades de las piernas, úlceras varicosas, manifestaciones sifilíticas desaparecen radicalmente bajo la influencia del **DEPURATIVO RICHELET**

### ALMONEDAS

ALHONEDA por marcha extraordinaria, comador, alcaide, despacho y gabinete y muchos más muebles. Castelló, 9.  
**ALQUILERES**  
SE ALQUILAN cuartos amplios, casa nueva, todo confort. Ríos Bossa, 32.  
**QUARTOS** desahogados. Informaciones. Alvarez; cuatro-cuartos. Sal, 2.  
**PISOS** de lujo, todo confort, se alquilan. Covarrubias, 9.  
**ALQUILU** magnífica nave para coches, talleres, industrias. Ronda Toledo, 20.  
**VERANO** Villavieja de Oca, alquiler casa amueblada, jardín, hortaleza, 63, entresuelo.  
**PARTICULAR** coche buena lubricación exterior, a 1100 céntimos. Hay teléfono. Balcón en esta Administración.  
**CEDE** gabinete y alcaide almonedas. Calle Santa Catalina, 5, entresuelo.  
**AUTOMOVILES**  
¡¡NEUMATICOS, bandajes!! Sólo primeras marcas. ¡¡Para comprar barato!! Casa Ardi. Génova, 4. Explotación provincial.  
**COMPRO** gabinete y alcaide almonedas. Calle Santa Catalina, 5, entresuelo.  
**COMPRO** toda clase de muebles completos, muebles sencillos, colchones, máquinas coser, escribir, cajas caudales, gramófonos, bicicletas, alhajas, objetos. Matosana. Linares, 23. Estrella, 10.  
**FINCA** labor, pequeña, con pro; preferir sin roturar, en viñas próximas Madrid. Señ. Sr. Berbero. Trafalgar, 24, Madrid.  
**COMPRO** papeletas Monte, anajas, dentaduras. Plaza Santa Cruz, 7; platería. P. de Maza 772.

### PIANOS

primeras marcas almoneda, precios de fábrica. Facilidades de pago. Fuencarral, 65. Haza.  
**SUBASTA** de finca. El día 20 del mes actual, a las once de la mañana, y en la noche del señor Casanova, plaza de Colón, número 3, Madrid, se venderá con plizas subasta la hermosa Torre-palacio del término de Negrilla de Palencia, por el tipo mínimo de noventa mil pesetas. Pliego de condiciones en la librería.  
**PERSIANAS**, 3,25 metro. Descuento, limpieza, conservación. B. Aznar. Pza. 20.  
**FINCA** en Somió (Gijón), magnífica casa, jardín, huerto, garage, superficie, 97.000 pies, espléndida situación, cines vista. Gran cantidad de 20.000 duros. Angel Villavieja. Génova, 4.  
**PERSIANAS**, 3,25 metro. Limpieza, pintura, conservación. B. Aznar. Pza. 20.  
**CENTRAL** eléctrica, 70.000 pesetas, prodno 20 % libras. Alvarez; cuatro-cuartos. Sal, 2.  
**VENDO** hermoso hotel, dos pisos y sótano, 30 habitaciones, baño, puerarrays, etc.; portón; otros 13 dependencias, cercenamiento hecho, pique próximo, sitio excelente, travesía puerta. San intermedario. Corredora Baja, 21.  
**PARTICULARES**, hoy, mañana, liquidamos la sección de relojería. Despertadores, a 7 pesetas; relojes, a 7 pesetas; magníficos relojes oro, plata, Longines, Omega, Zenith, todos garantizados. Señ. Sr. Hortelano, 9.  
**VARIOS**  
JIPIS, venta, reforma, limpieza, dándoles forma moderna. Gámez, 7, segundo.  
**GINEMATOGRAFO**, selección Mavi. Películas ecogidas a base de arte y originalidad. Depósito: Rodríguez San Pedro, 67, Madrid.  
**RELOJERIA** Isabel Guerrero. Compañías económicas (franquía, un año. Cristales de farmacia, 3 pesetas. 11. Pesetas, 11 (francés Arrol).  
**PARA** IMAGENES Y AL-TRES. recomendados a Vicente Tena. calle Valencas. Teléfono intercom. 538



# Página deportiva



PAULINO UZCUDUM

## Uruguay, proclamado campeón olímpico de "football"

### Vence a Suiza por 3 a 0. Los tantos fueron hechos por Petrone, Cea y Romano

Suiza y Suecia se clasifican en segundo y tercer lugar del torneo. La eliminación general de las naciones contendientes

#### La sorpresa de los suizos

(CRÓNICA DE NUESTRO REDACTOR DEPORTIVO, SEÑOR KARAG)

PARIS, 7.

El sorteo de las semifinales ha resultado acertadísimo, apareciendo los cuatro mejores que han llegado con comodidad a estos puestos. Unicamente Holanda venció sin extremos a Irlanda, haciendo que Uruguay tenga cierta ventaja. Es decir, que la lucha entre suizos y suecos es más peligrosa. Tal es la idea general.

#### Más sorpresas

Suiza, después de la gran victoria contra los suecos, ha quedado finalista. El nuevo partido viene a aumentar la lista de las grandes sorpresas. Por exhibiciones anteriores, los suecos causaron mejor impresión, llegando a creer serían finalistas y considerándose algunos futuros campeones. Pero...

Al ir a Colombia todo el mundo pensaba en la victoria de los suizos, teniendo descontento el triunfo de los uruguayos contra Holanda.

Tratándose de una semifinal importante, asiste poco público, demostrando así nuestras impresiones acerca de la poca afición que existe. No llegan a 5.000 espectadores los que presenciaron el encuentro.

En el primer tiempo los suizos, encargándose del ataque desde el primer momento, no dándose importancia a la cuestión del tanteo, significando la igualdad en el juego. A los suecos no se les ve por parte alguna el juego afiligranado, rápido, que exhibieron contra Bélgica; tampoco se ve impetuosa, los medios fríos, sin colección. Suiza domina físicamente, marcando Abegglen el primer tanto. Con esto no reaccionan los suecos; aunque los delanteros se están bien, pierden en cohesión, por lo que sólo en arremetidas peligrosas avanzan. Tienen un "corner" contra los suizos, que, rematado, entra en la red, anulando el tanto el árbitro sin causa justificada.

Cerca del final del tiempo, Kock marcó el tanto sueco, aprovechando un hueco de la defensa contraria, lanzando muy colocado un potente cabezo. El dominio correspondió por entero a los suizos en la segunda mitad, y los suecos insisten en su pobreza de técnica, estando desconocidos respecto al partido contra Bélgica.

Abegglen logra el tanto de la victoria, habiendo sido el héroe de la tarde. Ganó el equipo que más jugó, siendo justa la victoria de los suizos.

A. KARAG

#### Suecia elimina a Holanda

PARIS, 8 (Estado de Colombia).—Match de "football" correspondiente al torneo olímpico para la clasificación, Suecia y Holanda hacen match nulo (empate a un tanto), después de dos prolongaciones.

(Radiograma especial de EL DEBATE) —PARIS, 9.—Con dominio del vencedor se ha disputado el puesto tercero del torneo. Los holandeses han procurado ganar este desempate, pero la potencia de los suecos, que han jugado como para haber llegado a la final, les ha conducido sólo a una lucha desesperada por evitar el mayor tanteo. En el primer tiempo Suecia ha marcado dos tantos, producto de Lindquist y de Kock, y Holanda uno, de Formenoy, después de un go'le franco.

El tercer tanto de Suecia lo marcó Rydell de un tiro excelente en el segundo tiempo. Los medios suecos son los que más han destacado, faltando al ataque algo de empuje.

#### Uruguay vence a Suiza por 3 a 0

(Radiograma especial de EL DEBATE)

PARIS, 9.—A las cuatro de la tarde se ha verificado en el Stadium de Colombes la final del torneo olímpico, ante más de 60.000 espectadores. El encuentro ha sido espléndido por la técnica, rapidez y driblings de los uruguayos, y por la defensa hecha por Suiza. Los uruguayos han dominado constantemente, pero desahogado todos sus esfuerzos.

Los tantos fueron marcados, respectivamente, por Petrone, Cea y Romano. De los uruguayos se han distinguido extraordinariamente los defensas, sobre todo Nazari.

Después del match ha sido izada en el mástil la bandera uruguaya al ser proclamado este campeón olímpico, y el himno nacional se ha dejado oír entre grandes salomaciones.

Los dos equipos finalistas han dado una vuelta de honor por la pista del Stadium, siendo ovacionados entusiastamente.

#### Tanteo del "football" olímpico

Ha aquí cómo se ha desarrollado la lucha en el torneo que, habiendo empezado el 25 de mayo, ha terminado ayer con la final entre Uruguay y Suiza.

Primera vuelta: ITALIA vence a España (Vallana, propia meta), por 1-0.

CHECOSLOVAQUIA (Sloup, 3; Rudolf, Novak) vence a Turquía (Bekir, 2), por 5-2.

SUIZA vence a Lituania por 2-0 (Sturzneger, 5; Abegglen, 3; Ram Sawyer).

ESTADOS UNIDOS vence a Estonia por 1-0 (Sturdom, penalty).

URUGUAY vence a Yugoslavia por 7-0 (Scurros, 3; Petrone, Vidal, Romano, Cea).

HUNGRÍA vence a Polonia por 5-0 (Hirzer, 3; Eisenhoffer, Opata).

#### Octavos de final

FRANCIA vence a Letonia por 7-0 (Crut, 3; Nicolás, 2; Boyer, 2).

HOLANDA vence a Rumania por 6-0 (Ryl, 5; Vbsor; De Natris, penalty).

CHECOSLOVAQUIA, 1 (Kada, penalty); Suiza, 1 (Dietrich).

IRLANDA vence a Bulgaria por 1-0 (Duncan).

SUECIA (Rydell, 4; Kock, 2; Raufeldt; Verbeek, propia meta) vence a Bélgica (Larnoe) por 8-1.

URUGUAY vence a Estados Unidos por 3-0 (Petrone, 2; Scarone).

ITALIA vence a Luxemburgo por 2-0 (Baloncieri, Della Valle).

EGIPTO vence a Hungría por 3-0 (Yeken, 2; Hegg-el).

SUIZA vence a Checoslovaquia por 1-0 (Pache).

#### Cuartos de final

URUGUAY (Petrone, 2; Scarone, 2; Romano) vence a Francia (Nicolas) por 5-1.

SUECIA vence a Egipto por 5-0 (Kamal Taha, propia meta, 2; Kaufeldt; Rydell, Kock).

HOLANDA (Formenoy, 2) vence a Irlanda (Ghant) por 2-1.

SUIZA (Dietrich, Abegglen) vence a Italia (Della Valle) por 2-1.

#### Semifinales

SUIZA (Abegglen) vence a Suecia (Koch) por 2-1.

URUGUAY (Scarone, un penalty) vence a Holanda (De Natris) por 2-1.

Partido para el tercer puesto: Suecia empató a uno con Holanda. SUECIA (Lindquist, Rydell, Kock) vence a Holanda (Formenoy), por 8-1.

#### Final

URUGUAY vence a Suiza por 3-0 (Petrone, Cea, Romano).

#### EN MADRID

DUNDEE F. C. .... 2 tantos. (Latham)

R. Madrid F. C. .... 1 — (Del Campo)

La segunda exhibición del Dundee no ha sido más interesante que la del sábado. No han mejorado el once, como se esperaba, y, en cambio, además de alinearse con las reservas del equipo reserva, han trincado las líneas de manera absoluta. Gracias a que estos profesionales juegan lo mismo de delanteros que de defensas.

El Madrid no ha reforzado tampoco el conjunto, pues si Muñagorri se ha alineado, el resto de la línea atacante ha flojeado, a pesar de los cambios. Como el sábado ha podido ganar, pero se ha contentado con la derrota, por la suficiencia de los delanteros en el peso y en el remate.

Con tan poca homogeneidad, en claro dominio en la primera mitad ha sido ineficaz. Cargado el juego al ala izquierda, Valderrama ha desperdiciado tantos, como González y Félix Pérez, atentos sólo al juego individual.

Bien apoyados por los medios, que son los que más han destacado, dos tantos han podido apuntarse con un poco de tiro.

Una cabeza de Valderrama y un tiro de René fué lo más saliente de este tiempo.

Con más recursos, las escarpadas de los sucesos fueron más peligrosas, y en dos de ellas obtuvieron la victoria.

Casi al final, el interior derecha pasó al izquierdo que, bien colocado, remató de cabeza al ángulo, sin que Martínez lo impidiese. El segundo tanto lo consiguieron más brillantemente, un pase adelantado lo recibió el interior derecha Mac Lean, que de manera inverosímil lo lanzó al centro, cuando parecía que salía de la línea, y otra vez Latham lo introdujo con gran velocidad en la ejecución rápida permitiendo que la defensa estuviese descolocada, dejando indatense a Martínez.

Menos acertado tuvo el campeón en la segunda mitad, siendo dominado en casi todo él. El Dundee, más fuerte en toda clase de recursos, invadió mucho tiempo su campo, no marcando por la resistencia de los medios que cortaron lo imposible.

El Madrid, como antes, tuvo ocasiones grandes de marcar, pero no hay que repetir que no hubo ataque; desafortunado en el ataque, sin ninguna táctica, la presión de los medios moría en cuanto llegaba a sus pies o al terreno de la defensa contraria. Sin echar de menos a nadie, es muy cierto que no hubo ataque.

Menos mal que salvó el honor en una arremetada de Del Campo, que, pasando a medios y defensas, cruzó al ángulo izquierdo del pelotón cuando Paterson creía que por lo forzado de la posición iba a entrar. El mejor tanto del partido, sin disputa, sin ninguna táctica, la presión de los medios moría en cuanto llegaba a sus pies o al terreno de la defensa contraria. Sin echar de menos a nadie, es muy cierto que no hubo ataque.

Menos mal que salvó el honor en una arremetada de Del Campo, que, pasando a medios y defensas, cruzó al ángulo izquierdo del pelotón cuando Paterson creía que por lo forzado de la posición iba a entrar. El mejor tanto del partido, sin disputa, sin ninguna táctica, la presión de los medios moría en cuanto llegaba a sus pies o al terreno de la defensa contraria. Sin echar de menos a nadie, es muy cierto que no hubo ataque.

Menos mal que salvó el honor en una arremetada de Del Campo, que, pasando a medios y defensas, cruzó al ángulo izquierdo del pelotón cuando Paterson creía que por lo forzado de la posición iba a entrar. El mejor tanto del partido, sin disputa, sin ninguna táctica, la presión de los medios moría en cuanto llegaba a sus pies o al terreno de la defensa contraria. Sin echar de menos a nadie, es muy cierto que no hubo ataque.

Menos mal que salvó el honor en una arremetada de Del Campo, que, pasando a medios y defensas, cruzó al ángulo izquierdo del pelotón cuando Paterson creía que por lo forzado de la posición iba a entrar. El mejor tanto del partido, sin disputa, sin ninguna táctica, la presión de los medios moría en cuanto llegaba a sus pies o al terreno de la defensa contraria. Sin echar de menos a nadie, es muy cierto que no hubo ataque.

Menos mal que salvó el honor en una arremetada de Del Campo, que, pasando a medios y defensas, cruzó al ángulo izquierdo del pelotón cuando Paterson creía que por lo forzado de la posición iba a entrar. El mejor tanto del partido, sin disputa, sin ninguna táctica, la presión de los medios moría en cuanto llegaba a sus pies o al terreno de la defensa contraria. Sin echar de menos a nadie, es muy cierto que no hubo ataque.

Menos mal que salvó el honor en una arremetada de Del Campo, que, pasando a medios y defensas, cruzó al ángulo izquierdo del pelotón cuando Paterson creía que por lo forzado de la posición iba a entrar. El mejor tanto del partido, sin disputa, sin ninguna táctica, la presión de los medios moría en cuanto llegaba a sus pies o al terreno de la defensa contraria. Sin echar de menos a nadie, es muy cierto que no hubo ataque.

Menos mal que salvó el honor en una arremetada de Del Campo, que, pasando a medios y defensas, cruzó al ángulo izquierdo del pelotón cuando Paterson creía que por lo forzado de la posición iba a entrar. El mejor tanto del partido, sin disputa, sin ninguna táctica, la presión de los medios moría en cuanto llegaba a sus pies o al terreno de la defensa contraria. Sin echar de menos a nadie, es muy cierto que no hubo ataque.

Menos mal que salvó el honor en una arremetada de Del Campo, que, pasando a medios y defensas, cruzó al ángulo izquierdo del pelotón cuando Paterson creía que por lo forzado de la posición iba a entrar. El mejor tanto del partido, sin disputa, sin ninguna táctica, la presión de los medios moría en cuanto llegaba a sus pies o al terreno de la defensa contraria. Sin echar de menos a nadie, es muy cierto que no hubo ataque.

Menos mal que salvó el honor en una arremetada de Del Campo, que, pasando a medios y defensas, cruzó al ángulo izquierdo del pelotón cuando Paterson creía que por lo forzado de la posición iba a entrar. El mejor tanto del partido, sin disputa, sin ninguna táctica, la presión de los medios moría en cuanto llegaba a sus pies o al terreno de la defensa contraria. Sin echar de menos a nadie, es muy cierto que no hubo ataque.

Menos mal que salvó el honor en una arremetada de Del Campo, que, pasando a medios y defensas, cruzó al ángulo izquierdo del pelotón cuando Paterson creía que por lo forzado de la posición iba a entrar. El mejor tanto del partido, sin disputa, sin ninguna táctica, la presión de los medios moría en cuanto llegaba a sus pies o al terreno de la defensa contraria. Sin echar de menos a nadie, es muy cierto que no hubo ataque.

Menos mal que salvó el honor en una arremetada de Del Campo, que, pasando a medios y defensas, cruzó al ángulo izquierdo del pelotón cuando Paterson creía que por lo forzado de la posición iba a entrar. El mejor tanto del partido, sin disputa, sin ninguna táctica, la presión de los medios moría en cuanto llegaba a sus pies o al terreno de la defensa contraria. Sin echar de menos a nadie, es muy cierto que no hubo ataque.

Menos mal que salvó el honor en una arremetada de Del Campo, que, pasando a medios y defensas, cruzó al ángulo izquierdo del pelotón cuando Paterson creía que por lo forzado de la posición iba a entrar. El mejor tanto del partido, sin disputa, sin ninguna táctica, la presión de los medios moría en cuanto llegaba a sus pies o al terreno de la defensa contraria. Sin echar de menos a nadie, es muy cierto que no hubo ataque.

Menos mal que salvó el honor en una arremetada de Del Campo, que, pasando a medios y defensas, cruzó al ángulo izquierdo del pelotón cuando Paterson creía que por lo forzado de la posición iba a entrar. El mejor tanto del partido, sin disputa, sin ninguna táctica, la presión de los medios moría en cuanto llegaba a sus pies o al terreno de la defensa contraria. Sin echar de menos a nadie, es muy cierto que no hubo ataque.

Menos mal que salvó el honor en una arremetada de Del Campo, que, pasando a medios y defensas, cruzó al ángulo izquierdo del pelotón cuando Paterson creía que por lo forzado de la posición iba a entrar. El mejor tanto del partido, sin disputa, sin ninguna táctica, la presión de los medios moría en cuanto llegaba a sus pies o al terreno de la defensa contraria. Sin echar de menos a nadie, es muy cierto que no hubo ataque.

Menos mal que salvó el honor en una arremetada de Del Campo, que, pasando a medios y defensas, cruzó al ángulo izquierdo del pelotón cuando Paterson creía que por lo forzado de la posición iba a entrar. El mejor tanto del partido, sin disputa, sin ninguna táctica, la presión de los medios moría en cuanto llegaba a sus pies o al terreno de la defensa contraria. Sin echar de menos a nadie, es muy cierto que no hubo ataque.

Menos mal que salvó el honor en una arremetada de Del Campo, que, pasando a medios y defensas, cruzó al ángulo izquierdo del pelotón cuando Paterson creía que por lo forzado de la posición iba a entrar. El mejor tanto del partido, sin disputa, sin ninguna táctica, la presión de los medios moría en cuanto llegaba a sus pies o al terreno de la defensa contraria. Sin echar de menos a nadie, es muy cierto que no hubo ataque.

Menos mal que salvó el honor en una arremetada de Del Campo, que, pasando a medios y defensas, cruzó al ángulo izquierdo del pelotón cuando Paterson creía que por lo forzado de la posición iba a entrar. El mejor tanto del partido, sin disputa, sin ninguna táctica, la presión de los medios moría en cuanto llegaba a sus pies o al terreno de la defensa contraria. Sin echar de menos a nadie, es muy cierto que no hubo ataque.

Menos mal que salvó el honor en una arremetada de Del Campo, que, pasando a medios y defensas, cruzó al ángulo izquierdo del pelotón cuando Paterson creía que por lo forzado de la posición iba a entrar. El mejor tanto del partido, sin disputa, sin ninguna táctica, la presión de los medios moría en cuanto llegaba a sus pies o al terreno de la defensa contraria. Sin echar de menos a nadie, es muy cierto que no hubo ataque.

Menos mal que salvó el honor en una arremetada de Del Campo, que, pasando a medios y defensas, cruzó al ángulo izquierdo del pelotón cuando Paterson creía que por lo forzado de la posición iba a entrar. El mejor tanto del partido, sin disputa, sin ninguna táctica, la presión de los medios moría en cuanto llegaba a sus pies o al terreno de la defensa contraria. Sin echar de menos a nadie, es muy cierto que no hubo ataque.

Equipos: R. M. F. C.—Martínez, Quesada—Lamban, Mengotti—René Petit—Mojas, Muñagorri—González—Valderrama—Félix Pérez—Del Campo.

DUNDEE.—Paterson, Brown—Gilmour, Coyle—Rankin—Robi, Ross—Mac Lean—Dun-an Letham Barclay.

EN PROVINCIAS BARCELONA, 9. F. C. BARCELONA-Sevilla F. C. 3-2 Dos tantos del Barcelona fueron obtenidos de penalty.

F. C. BARCELONA-Sevilla F. C. .... 4-0 F. C. .... 6-1 EUROPA-Martino .... 6-1

BILBAO, 9. PORTUGALESE-Deportivo Alavés ..... 1-0

Campeonato serie C: ACERO-Vasconia ..... 3-1 DEUSTO-Fortuna ..... 2-1

ALMERIA, 9. ALMERIA F. C.—Selección militar ..... 3-1

CARTAGENA, 8. Real Alcedian-Cartagena F. C. .... 1-1

MURCIA, 9. REAL MURCIA-Deportivo de Castellón ..... 2-1

FERRROL, 9. RACING DE FERRROL-Alfonso XIII, de Pontevedra ..... 3-0

AVILA, 9. ALMACENES RODRIGUEZ-Equipo alemán V. F. B. .... 2-1

## La carrera del Derby de Epsom

### "Ruban" gana el premio del Rey de Italia

(CRÓNICA DE NUESTRO REDACTOR DEPORTIVO SEÑOR KARAG)

LONDRES, 4. Hacia Londres

La gran quincena futbolística nos deja dos días de descanso; a los jugadores, para que repongan un poco las fuerzas gastadas para ponerse en su punto y entrar en las semifinales con toda su potencia, en la inmejorable condición posible, y a los simples aficionados, para que calmen algo los nervios, puestos siempre en tensión durante estas memorables jornadas de sports.

Pero este descanso coincide con la celebración del "Derby" inglés, la denominada carrera que con razón se considera por todos como la mejor del mundo. Por poca afición que se tenga del deporte hípico, el que estando en París no se trasladó a Epsom el miércoles de Pentecostés, su nombre tiene disciplina. Está relativamente cerca y el viaje no cuesta mucho.

Un sportsman cualquiera debe ir allí. Nuestro viaje estaba plenamente justificado, como redactor deportivo de un diario que, con razones justificadas, pretende hallarse en el primer puesto, y por nuestras predicciones que fuere aficionado a medias, además de ver el "Derby" por curiosidad, muy bien podía realizar el viaje a Londres, siquiera para cursar en la Exposición del Imperio Británico, que, sin ningún género de dudas, constituye el mayor acontecimiento de esta temporada.

Lo que se va con poco dinero

Hablamos dicho que el viaje no cuesta mucho. Así es. Corrido el "Derby", brindamos la idea a los deportistas españoles que quisieran trasladarse allí, recomendándoles las jornadas de Ascot, que se extienden del 17 al 20 de este mes.

En nuestra excursión no hemos perdido más que un día. Se sale de la estación de Saint Lazare a las ocho y cincuenta y cinco de la tarde, para llegar a Dieppe a la medianoche. Poco más o menos, se sale de Newhaven a las cinco menos cuarto de la madrugada, y poco después de las seis está uno en Londres, en la estación de Victoria.

La Exposición

No es nuestra misión hablar de la grandiosa Exposición de Wembley, única en el mundo, y que por ella simplemente vale la pena el viaje a Londres. Dedicamos la mañana. Claro está, no es posible más que un vistazo superficial al Palacio Real, al famoso Stadium, al Palacio de las Máquinas, al Palacio de la Industria y a los numerosos edificios de todas las colonias y dominios ingleses.

Tal vez, unos 176 francos ida y vuelta desde París. Al cambio de la moneda española es bien poco.

Hacia Epsom

Esto ya es otra cuenta. Pero en míerculos (la carrera se corre siempre en este día de la semana), en el día del "Derby", ¿quién no va a Epsom?

Tampoco cuesta mucho. Desde la misma estación donde uno se apea viniendo de Londres, es decir, viniendo de Lewes y East-Croydon, en Victoria han salido trenes desde las ocho y cinco hasta la una. Por tres chelines se va al pueblo de Epsom, y por seis peniques más se llega hasta el hipódromo o hasta "Tattenham Corner", sitio éste renombrado, porque es donde viran los caballos para tomar la recta.

Por el camino

Mal día hace en este "Derby" para el curioso o el simple aficionado. Lluve torrencialmente. Pero esto mismo contratiempo pone de relieve para los no iniciados la significación de esta gran carrera.

A pesar de ello, la gente toma por asalto todos los trenes. Todos los medios de locomoción se ven por la carretera, formando caravanas pintorescas.

Los ómnibus aparecen atestados.

En el hipódromo

Llegamos al mediodía. Sigue lloviendo. Aunque falta aún hora y media para la primera carrera, todos los recintos están llenos de impermeables y paraguas. A las diez de la mañana había entrado ya la gente. En la explanada el gentío es inmenso, lo menos 20.000 personas. Por el lado del "Tattersall", unas 10.000. Son curiosos los ómnibus de estas

carreras. El público paga el viaje y además la localidad. Desde lo alto de estos vehículos se contempla la carrera. Naturalmente, se ve lo que se puede.

Lo que se destina para la general es imponente; semeja un bosque de paraguas.

La gran tribuna está también hasta los topes. El número de espectadores debe aproximarse al millón.

Las carreras

Es la una y treinta. Va a empezar la primera carrera. Afortunadamente, mejora un poco el tiempo. Es al instante en que llegan los Reyes; mejor dicho, toda la familia real inglesa.

Las dos primeras carreras pasan desapercibidas: dos ventas, la primera para todas las edades y la segunda para los dos años. No hay más detalle, ni puede interesar ahí, que el doble triunfo de Smirke.

Después de ellas se corre el "Derby". ¿Qué monta Smirke? Este jinete lleva a "Bucks Yeoman", un verdadero 100 a 1. No es posible pensar en él.

Preparativos

Alrededor de las dos se colocan las plazas en el indicador. Van a correr 27 caballos; tenemos a la vista sus respectivos jinetes. Varios de éstos son conocidos de los españoles: Archibald, Childs, O'Neill, Mac Goe y el conde de Donoghue, eclipsado en esta temporada.

Charlamos con Archibald. Luce la cascaca real, de cascaca negra y oro. Debía montar a "Knight of the Garter", también del Rey; pero tuvo un percance en Newmarket, según nos asegura, y se queda con "Resinatos". Cree que va a ganar, pero no lo hacemos caso, puesto que es la creencia de todos los "cjoekies". Se acuerda de España. Nos lo explicamos; y es que aquí es uno de tantos.

Los bookmakers

Aquí es que apuesta hasta el último mortal. Se realizan mil combinaciones; no faltan los que apuestan por todos los caballos.

"Diophona", que aparece favorito hasta la mañana, se iguala con "Sansovino". Después sube este último, poco a poco, de 7 a 1, 6 a 1, 5 a 1, para pasar finalmente a 9 entre 2.

Cerca de la hora de partir se destacan estos cuatro caballos en la colización: "Sansovino", "Diophona", "Tom Pinch" y "Bright Knight". Después de ellos se salta a 20 a 1, 3 a 1, y por unos 20 caballos se ofrecen la fantástica proporción de 100 a 1.

Esto tiene una gran significación. Cuando se pasa de 33 a 100 indica simplemente una gran certeza en el favorito o favoritos.

Las apariencias engañan

Si se buscara al más probable por su aspecto, seguramente que nadie hubiera encontrado al vencedor; "Sansovino" es de los más corrientes. En este sentido, dos concurrentes llaman la atención, "Parmenio" y "Obliaterate", dos verdaderos caballeros. La sangre es la que puede responder, ya que es producto de "Swinford", que posee una de las sangres más aristocráticas, un gran "bloodbreeding" de la familia.

La madre, "Grandlettes", ha producido numerosos ganadores. Por su ascendencia masculina se ve la repetición de la excelente corriente de "Pillgrimages", uno de los buenos factores de la primera familia.

La carrera

No pocas veces hemos escrito sobre esta gran carrera. Los lectores recordarán que hemos hablado del hipódromo de Epsom, diferente de los demás, porque no es una pista cerrada. Por la disposición del terreno, principalmente por la cuesta, es uno de los recorridos más duros.

A las tres y diez salen los caballos a la pista.

"Skyflight", "Salmon Trout", "Defiance" y "Thundercloud" van dentro, mientras se colocan hacia fuera "Canusa", "Diophona", "Resinatos" y "Donzelón".

Recordamos el estertor de Madrid. Queremos indicar que se dan varias salidas falsas. La cuarta se da como buena. La multitud exclama al oírlo: "They're off"; ¡Ahí están! Sigue después un gran silencio. Parten en pelotón, pero pronto el grupo se desata. Una cascaca púrpura encabeza: es "Dawson City", seguidísimo muy cerca el caballo de lord Rosebery, "Parmenio", y después "Defiance". A la misma altura, "Woodend", "Donzelón", "Polyphontes", "Tom Pinch" y "Skyflight". En otra fila galopan

## Motociclismo

### EL CAMPEONATO DE EUROPA

El campeonato de Europa, que se correrá el 6 de septiembre, en el autódromo de Monza (Italia), tendrá tres categorías: "emotos" de 250 c. c. que deberán cubrir 200 kilómetros; "emotos" de 350 c. c. que cubrirán 300, y de 500 c. c. con 400 kilómetros de recorrido.

Los premios serán de 2.000 liras para la primera categoría, 3.000 y 5.000 para las dos restantes.

El Real Moto Club de Cataluña organiza para los días 21 y 22 del actual la prueba de regularidad Barcelona-Madrid, con un total de 626 kilómetros, reservada para velocistas, motocicletas con escaiceros y autotoclos con una cilindrada máxima de 1.100 c. c.

El itinerario es el siguiente: Día 21 (tarde).—Iguñaldá-Lérida, 162 kilómetros.

Día 22 (mañana).—Lérida-Zaragoza-Alhama de Aragón, 249 kilómetros.

Día 22 (tarde).—Alhama de Aragón-Guadalupe-Madrid, 215 kilómetros.

El entusiasmo del público por esta víctima es inenarrable. Y lo que son las cosas! Presenciamos la carrera sensacional de "Minora", cuando por corta cabeza batió honores muchos años a "Lourdes", clasificándose en tercer lugar "William the Fourth". Los que han presenciado muchos "derbys" dijeron entonces que fué el mayor desahogado de entusiasmo. Fué fiel el oráculo. Recordamos que la Policía contenía a la multitud para evitar el que el Rey Eduardo VII pudiese sufrir un accidente ante el entusiasmo delirante de su público.

Podemos asegurar que el "derby" de 1924 representa una segunda edición. No en balde el propietario del vencedor goza de honras simpáticas. Por otra parte, sus antepasados son los que fundaron esta memorable carrera y los colores "cínicos, negro y blanco", de ciento treinta y siete años a esta parte